

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 70

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 25. März 1969  
Berne, mardi 25 mars 1969

657

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang  
87<sup>e</sup> année

N° 70

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum, ein Semester 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

#### N° 70 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio. Abhanden gekommene Wertlöse. - Titres disparus. - Titoli smarriti. Geschäftseröffnungsverbot. - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsaufscheidung. Extension du champ d'application de l'avenant N° 8 à la CCT de la menuiserie, de l'ébénisterie et de la charpenterie du Jura bernois. Anglano AG, Zürich. Amphioxus Holding GmbH, Zug. Ring-Textil AG, in Liquidation, Zug. Compagnie d'outre-mer de Location d'Equipements SA, Genève. Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione). Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux. Brasilien: Telefonverkehr. - Brésil: Correspondance téléphonique. - Brasile: Corrispondenza telefonica.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce

#### Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarberg

13. März 1969. Schweinehandlung. Ernst Dähler, in Niederried bei Kallnach, Schweinehandlung (SHAB Nr. 134 vom 12.6.1957, S. 1563). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

13. März 1969. Restaurant. Alfred Merz, bisher in Steffisburg, Betrieb des Restaurants «Glockenthal» (SHAB Nr. 301 vom 28.12.1959, S. 3602). Die Firma hat den Sitz nach Wattenwil verlegt. Inhaber ist Alfred Merz, von Basel, nun in Wattenwil, Betrieb des Restaurant Rössli.

13. März 1969. Sauerkraufabrik Thurnen, in Mühlethurnen, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 10.10.1964, S. 2734). Ulrich Trachsel, von und in Mühlethurnen, Verwalter, dessen Einzelprokura erloschen ist, zeichnet nun einzeln. Prokura wurde erteilt an Jean Huber, von Hochwald SO, in Thun.

14. März 1969. Mobilierversicherung. Hans Jörg Schmutz, in Belp (SHAB Nr. 228 vom 8.12.1960, Seite 3525). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hanna Horisberger, von Auswil BE, in Belp, und Karl Mathyer, von Brienz BE, in Münsingen.

##### Bureau Bern

12. März 1969. Kino. Willi Marti, bisher in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Lichtspieltheater (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1957, S. 3289). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber ist Willi Marti, von Gadenen, nun in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Betrieb des Kinos «Actualis». Bollwerk 21.

13. März 1969. Eisenwaren. Werkzeuge usw. Robert Meyer Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Eisenwaren aller Art, Beschlägen, Werkzeugen, Haushaltsartikeln usw. (SHAB Nr. 91 vom 21.4.1958, S. 1090). Robert Zürcher ist zum Direktor ernannt worden. Er führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Hans Felber, von Gunzwil, in Bern.

13. März 1969. STIFAG AG, Stiffler Handels- und Verwaltungs-AG, in Bern (SHAB Nr. 252 vom 27.10.1967, S. 3566). In der Generalversammlung vom 27. Februar 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Stifag Planungs AG. Zweck: Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Überbauung von Liegenschaften, Interessenvertretung und Beratung bei Bauvorhaben und Finanzierungen sowie Beteiligungen irgendwelcher Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Patente und Lizenzen übernehmen, erwerben, auswerten, veräußern und vergeben. Die Unterschrift von Armin Ernst Burger ist erloschen; er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Ruth Stiffler-Burger, von Davos, nun in Bern, Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates (bisher). Dr. Anton Georges Stiffler, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern. Neues Geschäftsdomicil: Bundesplatz 4.

13. März 1969. Weissenbühl-Garage A.G., in Bern (SHAB Nr. 292 vom 13.12.1961, S. 3623). Albert Wyss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Charles Wyss, von Grossaffoltern, in Bern. Er führt Einzelunterschrift.

14. März 1969. Société Financière et Immobilière FINAC S.A. (Finanz- & Immobilien-Gesellschaft FINAC A.G.), in Bern (SHAB Nr. 302 vom 27.12.1967, S. 4226). Neues Geschäftsdomicil: Spitalgasse 33.

14. März 1969. J.A. Meierhans, Buchhaltungs-, Revisions- & Treuhand-Kontor, in Bern (SHAB Nr. 28 vom 3.2.1967, S. 425). Die Firma wird infolge Geschäftüberganges gelöscht.

14. März 1969.

Treuhandgesellschaft Meierhans AG (Société fiduciaire Meierhans SA), in Bern. Mit Statuten vom 27. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme aller Treuhandmandate, insbesondere Revisionen, Buchführungen, Abschluss- und Steuerberatungen, Verwaltungen, Kontrollstellenmandate und Sachwalterfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Immobilien erwerben und veräußern. Das mit Fr. 30 000 liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 500, die voll liberiert sind und 250 Namenaktien zu Fr. 100, die zu 20 Prozent liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von Hans-Peter Strasser, in Biel, die Aktien der bisherigen Einzelfirma «J.A. Meierhans, Buchhaltungs-, Revisions- & Treuhand-Kontor», in Bern, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Februar 1969 (Kundenguthaben, angefangene Arbeiten, Büromaterialvorräte, Büromöbel und Maschinen), zum Übernahmepreis von Fr. 25 000, wofür er 50 voll liberierte Inhaberkonten zu Fr. 500 erhält. Passiven werden keine übernommen. Die Übernahme erfolgt rückwirkend auf 1. Februar 1969. Einladungen und Mitteilungen erfolgen an die bekannten Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sonst im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Peter Strasser, von Nussbaumen, in Biel BE, Präsident; Johann Alois Meierhans, von und in Bern, Sekretär-Kassier; Simone Strasser-Boder, von Nussbaumen, in Biel BE. Hans-Peter Strasser führt Einzelunterschrift. Johann Alois Meierhans, Simone Strasser-Boder und der Direktor Walter Zesiger, von und in Walperswil, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Spitalackerstrasse 62.

14. März 1969. Pharmazeutische Produkte. Alpharm A.G. Bern (S.A. Alpharm Bern), in Bern. Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nummer 25 vom 31.1.1961, S. 311). Einzelprokura ist erteilt worden an Jean-Charles Stettler, von Forst, in Bern.

14. März 1969. Kosmet. Produkte, Lebensmittel. H. Süess, in Köniz. Inhaber der Firma ist Hans Süess, von Oberflachs, in Köniz, mit seiner Ehefrau Annemarie geb. Tschering unter Gütertrennung stehend. Handel mit kosmetischen Produkten und Lebensmitteln. Wiesenstrasse 4.

##### Bureau Biel

25. Februar 1969. Konstruktionselemente für Gestelle. Abako AG, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungssakt vom 21. Februar 1969 und Statuten vom 29. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Konstruktionselementen für den Gestellbau. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Ernst Mäder, System-Möbel», in Corgémont mit Aktiven und Passiven, die in der Übernahmebilanz per 1. Januar 1969 enthalten sind, nämlich Aktiven von Fr. 132 647.58 und Passiven von Fr. 84 048.25, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 48 599.33 ergibt. Für den Übernahmepreis von Franken 48 599.33 erhält der Sacheinleger Ernst Mäder 48 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 599.33 werden ihm gutgeschrieben. Fr. 2000 des Grundkapitals wurden in bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sie der Gesellschaft bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihn gehören an: Willy Stauffer, von Bätterkinden, in Peterlingen, als Präsident; Ernst Mäder, von Agriswil, in Corgémont, Delegierter und Peter Jäggi, von Füllbach, in Corgémont, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Adam-Güfli-Strasse 17.

##### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

14. März 1969. Bazar Mäder, Parfümerie, Boutique, im Christel-Center, in Lenk, Parfümerie, Handel mit Souvenirs, Bijouterie, Uhren, Schallplatten (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1968, S. 4). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

##### Bureau de Courtailey

13 mars 1969. Fabrique d'Horlogerie Silvana S.A., à Tramelan (FOSC du 23.10.1968, N° 249, p. 2289). Suivant procès-verbal authentique de ses assemblées générale du 24 février 1969, la société a modifié ses statuts. Elle a désormais pour but la fabrication, l'achat et la vente de produits horlogers ou se rattache à l'horlogerie. Elle peut entreprendre toutes opérations immobilières, industrielles, financières et commerciales en relation avec ce but. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres.

##### Bureau de Delémont

13 mars 1969. Scierie. Pierre Meier, à Undervelier. Le titulaire est Pierre Meier, de Gempen SO, à Undervelier. Scierie.

13 mars 1969. Bois. Adrien Schmidlin, à Ederswiler. Le chef de la maison est Adrien Schmidlin, de Roggenburg, à Ederswiler. Commerce de bois.

14 mars 1969. Elevage avicole. Michel Scheurer, à Devèlier. Le chef de la maison est Michel Scheurer, de Schnottwil, à Devèlier. Exploitation d'une station d'élevage avicole. Grand-Rue 7.

##### Bureau Frutigen

13. März 1969. Wand- und Bodenbeläge. Robert Josi, in Adelnboden. Inhaber: Robert Josi, von und in Adelnboden. Erstellen von keramischen Wand- und Bodenbelägen.

##### Bureau de Porrentruy

14 mars 1969. Syndicat d'élevage bovin de la race tachetée rouge de Bure et environs en liquidation, à Bure, société coopérative (FOSC du 4.12.1967, N° 284, p. 3983). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

##### Bureau Thun

13. März 1969. Kunsttöpferei. Adolf Schweizer, in Steffisburg, Kunsttöpferei (SHAB Nr. 138 vom 18.6.1925, S. 1062). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Hans Schweizer», in Steffisburg, übernommen.

13. März 1969. Kunstkeramik. Hans Schweizer, von und in Steffisburg, Betrieb eines Kunstkeramikgeschäftes. Die Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Adolf Schweizer», in Steffisburg, übernommen. Bernstrasse 21.

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

7. März 1969. Ölheizungen. Josef Petermann, Lu-matic, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Josef Petermann, von Root und Emmen, in Buchrain. Handel mit, Montage und Service von Ölofen und Ölheizungen. Friedenstrasse 5.

14. März 1969. Restaurant. Marie Achermann-Stürmimann, in Luzern, Betrieb des Restaurants «St. Karli» (SHAB Nr. 71 vom 25.3.1968, S. 633). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

14. März 1969. Berndorfer Metall-Werk A.G. in Luzern (Manufacture de Métaux de Berndorf S.A. à Lucerne) (Fabbrica Metalli di Berndorf S.A. a Lucerna), in Luzern (SHAB Nr. 167 vom 19.7.1968, S. 1580). Bernhard Klein und Dr. Karl Weiss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Rudolf Zihlmann (bisher Mitglied); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Paul Kettner, österreichischer Staatsangehöriger, in Brixlegg (Tirol), und Walter A. Wimmerger, österreichischer Staatsangehöriger, in Deutsch-Wagram (Oesterreich).

14. März 1969. Autospenglerei usw. Hch. Frick, bisher in Luzern, Autospenglerei, Bau von Spezialautokarosserien und Reparaturen, Apparatebau und Blechkonstruktionen (SHAB Nr. 304 vom 28.12.1966, S. 4129). Der Inhaber hat den Wohn- und Geschäftssitz nach Horw verlegt. Neue Adresse: Kantonsstrasse 20.

14. März 1969. Galliker Automobile AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 303 vom 28.12.1967, S. 4242). Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Rudolf Trümpp ist erloschen. Josef Galliker ist nun einziges Mitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift.

14. März 1969. Rolladen usw. Griesser A.G., Zweigniederlassung in Luzern. Rolladen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4.12.1967, S. 3984). mit Hauptsitz in Aadorf. Als neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Willi Hirt, von Andelfingen, in Utwil, in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokura von Albert Bohren ist erloschen.

14. März 1969. Urheber- und Verlagsrechte usw. Inter-Cotta AG, in Luzern, Urheber-, Verlagsrechte usw. (SHAB Nr. 148 vom 29.6.1965, S. 2036). Laut öffentlicher Urkunde vom 17. Januar 1969 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Sie wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

14. März 1969. Chemische Produkte. ICI (Switzerland) A.G., Zweigniederlassung in Luzern. Diese Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, welche seit 24. September 1965 im Handelsregister des Kantons Zürich (SHAB Nr. 74 vom 28.3.1968, S. 660) eingetragen ist, hat laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. Februar 1969 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Sie bezweckt überwiegend in der Schweiz den Kauf, Verkauf und die Herstellung der Produkte der Imperial Chemical Industries, Limited, in London, und der ihr nahestehenden Gesellschaften, nämlich von Chemikalien, Farbstoffen, Pigmentfarben, synthetischen Harzen, Farben und Lacken, synthetischen Fasern, Kunststoffen, Metallen und andern Produkten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die zu zweien Zeichnenden Prokuristen Joseph Anton Birrer, von Wolhusen, in Luzern, zugleich Filialleiter, und Eduard Blum, von und in Wolhusen, zugleich stellvertretender Filialleiter, beide beschränkt auf die Niederlassung Luzern. Adresse: Alpenquai 4 (eigenes Büro).

14. März 1969. Sanitized Verwertung A.G., in Luzern, Verhütung von Bakterienbildung (SHAB Nr. 51 vom 2.3.1960, S. 727). Dr. iur. Albert Riedweg ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Gabriel C. Oltramare, von und in Genf. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. März 1969. Stepdecken. Superba S.A., in Büron, Stepdecken usw. (SHAB Nr. 147 vom 28.6.1965, S. 2019). Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Alfred Fehlmann-Frey ist erloschen. Neues nicht-zeichnendes Mitglied des Verwaltungsrates ist Herbert Lüthy, von Schöftland, in Basel. Der Präsident/Delegierte Dr. Hansuli Weidenmann führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

14. März 1969. Lebensmittel, Getränke. Ruth Weber-Hämmerli, in Baldeg, Gemeinde Hochdorf. Inhaberin (mit Zustimmung des Ehemannes): Ruth Weber geb. Hämmerli, von Beinwil am See, in Baldeg, Gemeinde Hochdorf. Handel mit Lebensmitteln und Getränken.

14. März 1969. Elektrische Anlagen. Hermann Zetti, in Luzern, Bau elektrischer Anlagen (SHAB Nr. 57 vom 9.3.1967, S. 347, bzw. Nr. 76 vom 3.4.1967, S. 1116). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen. Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaft) gehen über an die neue Einzelfirma «Hermann Zetti, Inh. Hans Peter», in Luzern.

14. März 1969. Elektrische Anlagen. Hermann Zetti, Inh. Hans Peter, in Luzern. Inhaber: Hans Peter, von Elsau, in Luzern. Er übernimmt auf den 1. April 1969 Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaft) der vormaligen Einzelfirma «Hermann Zetti», in Luzern. Bau elektrischer Anlagen. Margritenweg 2.

## Uri — Uri — Uri

13. März 1969. **Optik-Fachgeschäft M. Jauch**, in A l d o r f, Optik-Spezialgeschäft und Handel mit optischen Geräten (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 271). Die Firma wird infolge Gründung der nachstehenden Kollektivgesellschaft gelöst.

13. März 1969. **Optische Geräte**. **Martin Jauch & Sohn**, in A l d o r f, Martin Jauch sen., von Brunnen, in A l d o r f, und Martin Jauch jun., von und in Brunnen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 10. April 1968 begann. Die Gesellschaft wird vertreten durch Martin Jauch sen. mit Einzelunterschrift sowie durch Martin Jauch jun. mit Kollektivunterschrift. Betrieb eines Optik-Spezialgeschäftes und Handel mit optischen Geräten. Teilszahl 13.

## Schwyz — Schwyz — Svitto

13. März 1969. **Polar-Grafik GmbH**, bisher in Lachen (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1968, S. 479). Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 25. Februar 1969 hat den Sitz nach A l t e n d o r f verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Lidwil.

13. März 1969. **Hotel Ambassador AG**, in K ü s s n a c h t a m R i g i. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. März 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb eines Hotels und der dazu gehörenden Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000 mit Fr. 20 000 Einbezahl. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Walter Uebersehlag, Salzstrasse 13, Luzern, das im Grundbuch Küssnacht-Merlischene SZ gelegene Grundstück GB Nr. 5459 Kat. 2073 im Totalausmass von 15 780 m<sup>2</sup> zum Preise von Fr. 2 224 980 zu erwerben. Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Fritz O. Reinhard von Luzern und Horw in Luzern, Präsident; Luigi Zamboni, von und in Luzern und Harry E. Schraemli, von Hettlingen ZH, in Wildhaus, Fritz O. Reinhard und Luigi Zamboni zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Chreuzmattlirng 5.

## Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden baso

13. März 1969. **Fernseh- und Filmindustrievertreterinnen**. **Gotthard Aehermann**, in E n n e t t b ü r g e n, Vertretungen auf dem Gebiete der Fernseh- und Filmindustrie (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1964, S. 3864). Die Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

## Zug — Zug — Zugo

13. Februar 1969. **Spielwaren**. **Kirk Kristiansen & Co.**, in B a a r. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1969 begonnen hat. Einziger unbeschränkter haftender Gesellschafter ist Godtfred Kirk Kristiansen, dänischer Staatsangehöriger, in Billund, Dänemark. Kommanditäre mit je einer Kommandite von Fr. 100 000 sind: Kjeld Kristiansen, in Aarhus V, Dänemark, Helge Torpe, in Billund, Dänemark, und Ole Nielsen, in Grindsted, Dänemark, alle dänische Staatsangehörige. Vornahme aller Massnahmen, die geeignet sind, die Herstellung, die Entwicklung und den Vertrieb von Spielwaren nach dem Lego System zu fördern. Die Gesellschaft kann zu diesem Zwecke Fabrikations- oder Handelsunternehmen selber betreiben, sich an andern Unternehmen beteiligen, Patente erwerben und veräussern und Lizenzen erwerben und vergeben. Die Gesellschaft wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Godtfred Kirk Kristiansen, sowie Hans J. Scheidegger, von Stäfa ZH und Huitwil BE, in Zürich. Domizil: Sihlbruggstrasse 3 (e/o Lego Spielwaren AG).

12. März 1969. **Beteiligungen, Elektrotechnik**. **Lintec AG (Lintec SA) (Lintec Ltd.)**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. März 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland, namentlich an Unternehmungen der Elektrotechnik, finanzielle und technische Kontrolle der Unternehmungen, an denen sie beteiligt ist, Auswertung von Lizenzen, Patenten, Marken und Verfahren und Vermittlung von Know-How sowie Handel mit Maschinen und Apparaten der Elektrotechnik. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug, Präsident; Dr. Kurt Lindner, deutscher Staatsangehöriger, in Bamberg (BRD), und Mathias Fünfschilling, von Binningen BL, in Basel, Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. H. R. Barth).

13. März 1969. **Textilwaren usw.** **Inter Knitting AG**, in Z u g. Handel mit Textilwaren aller Art, Erwerb und Auswertung von Patent-, Lizenz- und anderen immateriellen Rechten sowie Beteiligung an Unternehmungen der Textilindustrie, insbesondere der Wirkwarenindustrie im Ausland (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1968, S. 2071). Gemäss öffentlicher Urkunde wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 10 200 000 auf Fr. 13 200 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dass voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 13 200 000, eingeteilt in 13 200 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

13. März 1969. **Metallbau, Gewächshausbau**. **Josef von Flue**, in B a a r. Metallbau, Gewächshausbau (SHAB Nummer 190 vom 16. 8. 1967, S. 2747). Der Gerichtspräsident des Kantons Zug hat durch Verfügung vom 22. Januar 1969 über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

13. März 1969. **Beteiligungen**. **Electronic Rentals A.G. (Electronic Rentals S.A.) (Electronic Rentals Ltd.)**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. März 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt zur Hauptzweck den Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an irgendwelchen Handels- und Industrieunternehmen in Europa, speziell auf dem Gebiet der Vermietung von Fernseh- und Radiopartnern, sowie Finanzierung irgendwelcher Handels- und Industrieunternehmen. Der Zweck erstreckt sich zugleich auf die Wahrnehmung und Förderung der Interessen ihrer Tochter- und Beteiligungsgesellschaften und anderer Unternehmen, insbesondere durch deren technische kommerzielle und administrative Beratung. Die Gesellschaft kann zudem gewerbliche Schutzrechte, Patente, Lizenzen und Fabrik- und Handelsmarken erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann auch Grundeigentum erwerben, verkaufen und belasten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Maurice Alec Fry, britischer Staatsangehöriger, in Weybridge (England), Präsident; Dr. Fridolin Zwiefel, von Linthal GL, in Zug, und Alfred Obrist, von Gansingen AG, in Adliswil ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt: Trevor Egerton Entwistle, britischer Staatsangehöriger, in Leatherhead (Surrey), England. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien je mit Dr. F. Zwiefel oder A. Obrist. Domizil: Poststrasse 14 (eigene Büros).

13. März 1969. **Synthetische Fasern und Folien; Maschinen**. **Synfiber AG**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Maschinen und Anlagen aller Art, vor allem solche zur Herstellung von synthetischen Fasern und Folien; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, vor allem auf dem Gebiet der Herstellung von Maschinen und Anlagen zur Herstellung von synthetischen Fasern; Beteiligung an andern Unternehmungen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen: Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jörg Haemmerli, von Lengzurg und Zürich, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Jürg Schoch, von Schlieren ZH und Sehwellbrunn AR, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 57 (e/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

14. März 1969. **Spielautomaten AG**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. März 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Miete und Vermietung von Spielautomaten und ähnlichen Gegenständen. Die Gesellschaft kann sich an andern Geschäften der Branche beteiligen und Finanztransaktionen aller Art durchführen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen: im Publikationsorgan: SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt: eingeschriebener Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Doktor Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Risch. Domizil: Höhenweg 11 (e/o Büro Dr. Renggli).

14. März 1969. **Hotel-Bahnhofrestaurant**. **M. Schläpfer-Suter**, in Z u g. Inhaber: Marcel Schläpfer, von Speicher, in Zug. Betrieb des Hotel-Bahnhofrestaurants «Zugerberg», Zugerberg.

14. März 1969. **Patente, Lizenzen, Beteiligungen**. **Füsser GmbH**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. März 1969 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und Produktionsverfahren, sowie Übernahme von Beteiligungen an andern Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Gesellschaftskapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Franken 10 000 sind: Margarethe Kümmerling geb. Hertwig, deutsche Staatsangehörige, in Coburg, und Hugo Kümmerling, deutscher Staatsangehöriger, in Coburg. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebener Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. K. Zoller).

14. März 1969. **Maschinen; technische Anlagen**. **Stübhe AG**, in Z u g. Verkauf und Vertrieb von Maschinen und technischen Anlagen und Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nummer 213 vom 12. 9. 1967, S. 3022). Die Einzelprokura von Doktor Walter Rubel ist erloschen.

14. März 1969. **Radio, Fernsehen usw.** **Columbia Broadcasting System, CBS (Europe) AG**, in Z u g. Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete des Radios und des Fernsehens usw. (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1968, S. 1265). Merle S. Jones, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist die Prokura von Howard Karshan erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt: Felix Kalinskij, amerikanischer Staatsangehöriger, in Bronxville (New York, USA); er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Robert H. Lutz wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. März 1969. **Gebauer Hydraulik A.G.**, in Zug (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1965, S. 3757). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun mit Franken 565 000 liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1969 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

14. März 1969. **Ausl. Konsumgüter usw.** **Inter Consumer Goods AG**, in Z u g. Handel mit sowie Vertrieb und kommerzielle Förderung von ausländischen Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1968, S. 1996). Charles Cecil Campbell Bell, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Beramji Shapurji Saklatvala ernannt. Er führt jetzt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Newcomb Spence Coldwell, britischer Staatsangehöriger, in Doune (Perthshire). Er zeichnet einzeln.

14. März 1969. **Beteiligungen usw.** **Finlays AG**, in Z u g. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nummer 167 vom 19. 7. 1968, S. 1580). Charles Cecil Campbell Bell ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Newcomb Spence Coldwell, britischer Staatsangehöriger, in Doune (Perthshire). Er führt Einzelunterschrift.

14. März 1969. **Beteiligungen, Waren aller Art usw.** **Ageta Finanz AG**, in Z u g. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen, insbesondere an solchen des Transportgewerbes des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1967, S. 1573). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Ageta Handels- und Finanz AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen, Durchführung aller damit verbundenen Finanzierungsgeschäfte sowie Handel mit Waren aller Art.

14. März 1969. **Logistik**. **Meloton AG**, in Z u g. Kauf und Verkauf von Musikinstrumenten usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1965, S. 3693). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Logistics Management AG**. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert: Beratung und Übernahme von Management-Funktionen auf dem Gebiete der Logistik. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

14. März 1969. **Lebens- und Futtermittel**. **Effems A.G.**, in Z u g. Import, Herstellung und Vertrieb von Lebens- und Futtermitteln aller Art (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1968, S. 1655). Donald Joseph Mathias ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Willem Herman Bodiseo Massink, niederländischer Staatsangehöriger, in Son (Niederlande). Er führt Einzelunterschrift.

14. März 1969. **Wolle usw.** **Joseph Dawson A.G.**, in Z u g. Förderung des Absatzes (Marketing) von Wolle, insbesondere Kaschmirwolle usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1969, S. 489). Thomas R. Fairgrieve ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. März 1969. **Eisen**. **Ferro-Commerz GmbH**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. März 1969 wurde unter dieser Firma eine Gesell-

schaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Handel mit allen Erzeugnissen der eisenschaffenden Industrie und den für Eisen- und Stahlerzeugung benötigten Rohstoffen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und deren Vertretung übernehmen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Louis Kaelin, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich, und Hans Meier, von Uster, in Wallisellen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen an die im Anteilbuch eingetragenen Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind: Louis Kaelin (Gesellschafter), und Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. H. R. Barth).

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Châtel-Saint-Denis

25 février 1969. Radios, télévision, etc. **Eugène Mandé**, à Châtel-Saint-Denis, appareils de radio, télévision, électro-ménagers, etc. (FOSC du 13. 6. 1968, N° 136, p. 1266). Par jugement rendu le 29 novembre 1968 par le Tribunal de première instance de Genève, jugement confirmé le 10 janvier 1969 par arrêt de la Cour de justice de Genève, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

12 mars 1969. Bureau d'ingénieur. **Michel Monnard**, à Châtel-Saint-Denis. Le chef de la maison est Michel Monnard, d'Attalens, à Châtel-Saint-Denis. Etudes techniques et économiques pour la construction et l'aménagement (ETECA), bureau d'ingénieur. Au Pont / Les Granges.

13 mars 1969. Imprimerie. **Bernard Huwiler**, à Châtel-Saint-Denis, imprimerie, papeterie, librairie (FOSC du 4. 1. 1946, N° 2, p. 20). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Bernard Huwiler & Fils», à Châtel-Saint-Denis, ci-après insérée.

13 mars 1969. Imprimerie. **Bernard Huwiler & Fils**, à Châtel-Saint-Denis. Bernard Huwiler et François Huwiler, tous deux de Müsswangen LU, à Châtel-Saint-Denis, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1969 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Bernard Huwiler», à Châtel-Saint-Denis, radiée. Imprimerie, papeterie, librairie. Avenue de la Gare.

## Bureau de Fribourg

14 mars 1969. Peinture. **Johann Piller**, à Marly-le-Grand. Le chef de la maison est Johann Piller, de St-Ours, à Marly-le-Grand. Entreprise de peinture.

14 mars 1969. Immeubles. **Orona S.A.**, à Fribourg, achat, vente, construction d'immeubles, etc. (FOSC du 21. 2. 1969, N° 43, p. 408). Par ordonnance du 5 mars 1969, l'autorité tutélaire a nommé Henri Chenux, de Chésopelez, à Fribourg, en qualité de curateur de la société. Il engage la société par sa signature sociale individuelle. Nouvelle adresse: 34, Bd de Pérolles, chez Régis S.A.

14 mars 1969. **Gematron S.A. Ing. Geiger**, Installations pour la transformation d'énergie électrique, à Fribourg (FOSC du 21. 1. 1969, N° 16, p. 147). Par ordonnance du 5 mars 1969, l'autorité tutélaire a nommé Henri Chenux, de Chésopelez, à Fribourg, en qualité de curateur de la société. Il engage la société par sa signature sociale individuelle. Nouvelle adresse: 34, Bd de Pérolles, chez Régis S.A.

14 mars 1969. **Machines**. **Gehrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, succursale de Fribourg, exploitation de fabriques de machines, fonderies, etc. (FOSC du 18. 10. 1968, N° 245, p. 2251). Avec siège à Winterthur. Le Dr. Max Trechsel, inscrit comme vice-directeur, a été nommé directeur, avec signature collective à deux par l'ensemble de l'établissement.

## Bureau de Morat (district du Lac)

14 mars 1969. Immeubles. **La Lischera S.A.**, précédemment à Fribourg (FOSC du 22. 1. 1965, N° 17, p. 244). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 novembre 1968, la société a décidé de transférer son siège à Courtaman. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente d'immeubles en Suisse, leur exploitation ou leur gérance, l'acquisition de la propriété de la Lischera, sise dans le canton de Fribourg, au district du Lac. Les statuts originaux portant la date du 28. 4. 1931 ont été modifiés le 22. 11. 1968. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la FOSC et, si tous les actionnaires sont connus, par convocation écrite. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Le conseil d'administration est composé d'Ernest Burla, de Burg, actuellement à Courtaman, président; Ernest Burla, fils d'Ernest, de Burg, à Grossschulmuth, vice-président; et Vreni Burla, épouse d'Ernest jun., à Grossschulmuth, secrétaire. Ne font plus partie du conseil d'administration: Henri Schaller, jusqu'ici vice-président, et Hermann Kolly, jusqu'ici secrétaire. Leur signature est éteinte. Le président engage la société par sa signature individuelle. Le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux. Locaux: chez Werner Burla.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

13 mars 1969. **Société d'agriculture de Romont**, à Romont, société coopérative (FOSC du 19. 4. 1968, N° 91, p. 823). Michel Schmutz, de Romont et Prévondavaux, à Romont, a été nommé fondé de pouvoir. Il signera collectivement à deux avec le président Louis Demétraz ou le vice-président Léon Oberson (désormais désignés). Anton Ayer, secrétaire du comité, est délégué; ses pouvoirs sont éteints.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Kriegstetten

11. März 1969. **Frau S. Schenk, Tea Room «Siesta»**, in Gerlafingen (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1967, S. 3125). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Bureau Stadt Solothurn

13. März 1969. **Fernmelde-, Schwachstrom-, Hochfrequenzapp.** **Autophon A.G.**, in Solothurn, Apparate und Anlagen der Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik (SHAB Nr. 151, vom 1. 7. 1968, S. 1423). Der stellvertretende Direktor Hans Brechtbühl ist nun Direktor und zeichnet wie bisher für das Gesamtinstitut zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, ebenfalls für das Gesamtinstitut, ist erteilt an Dr. Heinz Frey, von Reigoldswil, in Solothurn und Urs Streckerlein, von Basel, in Meilen ZH, beschränkt auf den Hauptsitz, an Arnold Stotzer, von Büren a. A., in Solothurn. Die Unterschrift von Hans Kappeler ist erloschen.

14. März 1969. **Bauten, Strassenbau**. **Arnold & Co.**, in Solothurn, Bauunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 147, vom 27. 6. 1957, S. 1723). Der Kommanditist Josef Arnold ist infolge Todes ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 150 000, wie auch seine Unterschrift, sind erloschen. Kurt Arnold-Baumgartner, von Solothurn und Basel, in Bern, ist als Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 50 000 eingetreten.



14. März 1969.  
**Genossenschaft für Schlachtviehabsatz des Kantons Solothurn**, in Solothurn (SHAB Nr. 45, vom 23. 2. 1961, S. 542). Walter Zuber und Emil Weber sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften, sowie diejenige des Geschäftsführers Otto Herren sind erloschen. Als Präsident ist in die Verwaltung neu gewählt worden, Guido Pfleger, von und in Neuendorf. Das bisherige Mitglied Karl Schaad-Ruf, von und in Rodersdorf ist als Vizepräsident ernannt worden. Als Geschäftsführer ist Urs Nussbaumer, von Hausentlenthal, in Solothurn, welcher der Verwaltung nicht angehört, gewählt worden. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

12. März 1969.  
**Soc. Commissionnaire de Tabacs Fera & Co.**, in Basel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 210). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

12. März 1969.  
**H. Morath Spengler AG**, in Basel (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1969, S. 408). In der Generalversammlung vom 7. März 1969 wurden die Statuten geändert. Zweck ist nun: Spenglerei, Montage von Metallverkleidungen und Kunststoffbedachungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen beteiligen.

12. März 1969. Elektrische Anlagen.  
**Arnold Kellenberger**, Zweigniederlassung in Basel, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1968, S. 998) mit Hauptsitz in Arlesheim. Die Firma der Zweigniederlassung wird infolge Erlöschens des Hauptstizes von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1969. Versicherungen.  
**H. G. Poland SA**, in Basel, Versicherungsmakler (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1962, S. 2829). Die Unterschriften des Direktors Trevor Peter Gordon Poland und des Geschäftsführers Paul Heinrich Frei sind erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Norbert Riedo, von Plaffeien, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

12. März 1969. Warenvermittlungen und Dienstleistungen.  
**Genossenschaft Migros Basel (Société Coopérative Migros Bäle)**, in Basel, Vermittlung von Waren und Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4097). Die Prokura des Paul Meier ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Willy Bohn, von Zürich, in Muttenz; Ernst Marti, von Kallnach, in Birsfelden, und an Paul Trefzer, von Basel, in Bottmingen. Alle zeichnen zu zweien.

12. März 1969. Maschinen und Apparate usw.  
**Marx & Cie. in Liq.**, in Basel, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1968, S. 1534). Die Kommanditgesellschaft wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1969. Spezialitäten für Heizung und Lüftung usw.  
**H. Huber & Co. AG**, in Basel, Handel mit Spezialitäten für Heizung und Lüftung usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1967, S. 589). Der Präsident des Verwaltungsrates, Max Gilg, ist nun auch Bürger von Hiltfelingen. Der Prokurist Rolf Fülleman wohnt nun in Therwil.

12. März 1969.  
**Salik Bank in Basel AG (Banque Salik à Bäle SA)**, in Basel (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2234). Der Direktor Dr. Beat Schweizer ist Bürger von Rütli b. Riggsberg und Basel und wohnt nun in Arlesheim.

12. März 1969. Eisen usw.  
**Küderli AG**, Zweigniederlassung in Basel, Handel mit Eisen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1968, S. 321), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Werner Konrad ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Hansruedi Ritz, von Mogsberg, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

12. März 1969.  
**Viseher Architekt SIA BSA**, in Basel. Inhaber: Ambrosius Vischer-Münz, von Basel, in Riehen. Einzelprokura ist erteilt an Klaus Spengler, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, und Enrico Ferraino, von Binningen, in Pfefingen. Architekturbüro. Hardstrasse 10.

12. März 1969. Kunststoff usw.  
**Lievre GmbH**, in Basel, Vertrieb von Produkten aus Kunststoff usw. (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1968, S. 2523). In der Gesellschafterversammlung vom 10. März 1969 wurden die Statuten geändert. Willy F. Lievre ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist in die Gesellschaften «Polaris AG» übergegangen, deren Stammeinlage nun Fr. 19 000 beträgt.

12. März 1969. Maschinen und Apparate.  
**Independent Packaging Group**, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1968, S. 1817). In der Generalversammlung vom 27. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. August 1963 und wurden letztmals am 4. Mai 1968 geändert. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten sowie sämtlichen vorkommenden Materialien für die Verpackungs- und die graphische Industrie; Austausch von Informationen auf diesem Fachgebiet, Pflege und Förderung der Public Relations; Entwicklung und Finanzierung neuer Verpackungs-Systeme; Übernahme und Vergabe von Lizenzen, Erwerb und Veräusserung von Immobilien; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: Eingeliehener Brief. Grundkapital Fr. 154 000, eingeteilt in 308 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Aus dem am 1. bis 11. Mitglieder bestehenden Verwaltungsrat sind der Präsident Thomas Gordon Waterlow und Philipp A. Pestalozzi ausgeschieden. Die Unterschrift des Thomas Gordon Waterlow ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist nun der bisherige Vizepräsident Dr. Beat Schweizer, von Rütli b. Riggsberg und Basel, nun in Arlesheim. Domizil: Dufourstrasse 11 (bei Handels-Treuhand AG).

13. März 1969. Restaurant.  
**W. Weber**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1965, S. 113). Die Einzelzella ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

13. März 1969. Bauten; Liegenschaftsverwaltungen.  
**E. Anderegg**, in Basel, Baugeschäft (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1963, S. 1584). Der Inhaber nimmt ferner in die Geschäftsnatur auf: An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken; Verwaltung von Liegenschaften. Neues Domizil: Mittlere Strasse 156.

13. März 1969. Beleuchtungskörper usw.  
**Beluma AG**, in Basel, Beleuchtungskörper usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1963, S. 3432). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Bretzwil verlegt (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1969, S. 552). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

13. März 1969. Maschinen usw.  
**Leasing AG**, in Basel, Vermittlung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1962, S. 2344). Aus dem Verwaltungsrat sind André M. E. Gutzwiller und Dr. Charles E. Bourcart ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Albert Wagner, von und in Basel, Präsident, und René Remy, von La Chaux-de-Fonds, in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Barfüssergasse 6 (bei Dr. H. Staehelin).

13. März 1969. Maschinen usw.  
**Grübrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung** in Basel, Maschinenfabriken usw. (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1968, S. 2559) mit Hauptsitz in Winterthur. Der bisherige Vizedirektor Dr. Max Trechsel zeichnet nun als Direktor zu zweien.

13. März 1969. Maschinen usw.  
**Röders GmbH**, in Basel, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1968, S. 32). Die Unterschrift des Geschäftsführers

Dr. Peter Rudolf ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: René Dubach, von Eggwil, in Allschwil. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Aeschengraben 6.

13. März 1969.  
**Vartan Takvorian Rohtabake**, in Basel. Inhaber: Vartan Takvorian-Gross, französischer Staatsangehöriger, in Lörrach (D). Vermittlung von und Kommissionsgeschäfte mit Rohtabaken und anderen Rohprodukten. Domizil: In den Ziegelhöfen 151.

#### Basel-Landschaft — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna

12. März 1969. Restaurant.  
**A. Baumann-Büeler**, in Allschwil, Betrieb des Restaurants «Frohsinn» (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1967, S. 1133). Diese Einzelzella ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. März 1969. Restaurant.  
**Heinz Peyer-Eisenhut**, in Binningen, Betrieb des Restaurants zum Augarten (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1967, S. 512). Diese Einzelzella ist infolge Ubergabe des Geschäftes erloschen.

12. März 1969. Schwachstromtechnische Artikel.  
**Audio Products O.E. Waldmeier**, in Birsfelden, Vertretungen und Fabrikation von schwachstromtechnischen Artikeln in Konkurs (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1966, S. 2671). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird diese Einzelzella von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1969. Gartenbau.  
**Peter Felix**, in Muttenz. Inhaber: Peter Felix-Borer, von Zwingen, in Muttenz. Gartenbau, Gartenunterhalt. Gränichstrasse 13.

12. März 1969. Gartenbau.  
**Rob. Baumann**, in Oberwil BL. Inhaber: Robert Baumann-Kober, von Oberwil BL, Basel und Bottenwil, in Oberwil BL. Gartenbaugeschäft. Hofmatstrasse 6.

12. März 1969. Décolletage, Feinmechanik.  
**Walter Bieli, vormals P. Hof & Co.**, in Gelterkinden. Inhaber: Walter Bieli-Jeker, von Selzach, in Gelterkinden. Décolletage und Feinmechanik. Krummackerweg 5.

12. März 1969. Restaurant.  
**Magdalena Vogel**, in Bubendorf. Inhaberin: Magdalena Vogel, von Brittnau, in Bubendorf. Betrieb des Restaurants Heimelig. Murenbergstrasse 5.

12. März 1969. Gipserei.  
**Canonica & Lotti**, in Frenkendorf, Betrieb eines Gipsergeschäftes (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1966, S. 3179). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Erminio Cassani, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Marc-André Schmidlin, von Aesch BL, in Arlesheim.

12. März 1969.  
**Gygl-Transport AG**, in Muttenz, Durchführung von Lastwagentransporten, Lagerung von Gütern und Betrieb eines Lagerhauses (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1969, S. 490). Das Domizil befindet sich an der Hofackerstrasse 12.

12. März 1969. Sanitäre Anlagen und Installationen.  
**Baldwin Weisser A.G., Zweigniederlassung Therwil**, in Therwil, Ausführung von und Handel mit sanitären Anlagen und Installationen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1968, S. 386). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ist Ernest Apothéloz ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Fred Peter Bracher, von Burgdorf und Madiswil, in Baden, Vizepräsident. Er führt Einzelunterschrift. Zum Delegierten des Verwaltungsrates wurde das Mitglied René Buchwalder ernannt. Er führt nun Einzelunterschrift weiterhin auch als Direktor. Die Unterschriften der Vizedirektoren Josef Kuster und Josef Beer sind erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt der Prokurist Hans-Ruedi Attenhofer. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura, sowie die Prokuren von Eugen Lüthi und Ernst Meier sind erloschen.

12. März 1969. Maschinen aller Art, Fahrzeuge.  
**Konrad Peter Aktiengesellschaft**, in Liestal, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art, Handel mit Fahrzeugen aller Art und deren Zubehören sowie Führung von Autogaragen und Reparatur-Werkstätten usw. (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1305). Die Prokuren von Meinrad Altermatt und Erich Schäfer sind erloschen.

12. März 1969.  
**Prometheus A.G., Fabrik elektrischer Heiz- & Kochapparate**, in Liestal, Fabrikation und Vertrieb elektrischer Apparate usw. (SHAB Nr. 401 vom 19. 6. 1968, S. 1325). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Hilfiger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat Dr. Werner Lindecker, von Dörflingen, in Greifensee, gewählt.

12. März 1969. Gummireifen.  
**Fabrik für Firestone Produkte Aktiengesellschaft**, in Pratteln, Fabrikation und Verkauf von Gummireifen und dazu gehöriger Schläuche für Fahrzeuge jeder Art usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1968, S. 1663). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Kopp, von Niederörs, in Muttenz, und Rudolf Willi Büchi, von Eschlikon, in Reinach BL.

12. März 1969. Elektrische Apparate.  
**Rudolf Schmidlin & Co. Aktiengesellschaft**, in Sissach, Fabrikation und Vertrieb elektrischer Apparate und verwandter Artikel (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1968, S. 1808). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. rer. pol. Fausto Meniconi, von Basel, in Waldenburg. Er führt keine Unterschrift.

12. März 1969.  
**Konsumverein Frenkendorf-Füllinsdorf**, in Frenkendorf. Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1965, S. 1761). In der Generalversammlung vom 12. März 1968 wurde die Fusion mit dem «Konsumverein Liestal und Umgebung», Genossenschaft mit Sitz in Liestal, beschlossen und der Fusionsvertrag genehmigt. Darnach übernimmt der «Konsumverein Liestal und Umgebung» sämtliche Aktiven und Passiven des «Konsumvereins Frenkendorf-Füllinsdorf» nach Massgabe von Art. 914 OR und auf Grund der Fusionsbilanz per 31. August 1968 mit 25. November 1968. Die Generalversammlung vom 25. November 1968 hat die Fusionsbilanz per 31. August 1968 genehmigt. Diese Genossenschaft, welche nach diesen Beschlüssen aufgelöst ist, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt und sichergestellt sind, im Handelsregister gelöscht.

12. März 1969.  
**Konsumverein Liestal und Umgebung**, in Liestal, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1961, S. 2051). In der ausserordentlichen Versammlung des Genossenschaftsrates vom 11. Juni 1968 wurde der Fusionsvertrag mit dem «Konsumverein Frenkendorf-Füllinsdorf», Genossenschaft in Frenkendorf, genehmigt. Demgemäss übernimmt der «Konsumverein Liestal und Umgebung» sämtliche Aktiven und Passiven des «Konsumvereins Frenkendorf-Füllinsdorf» nach Massgabe von Art. 914 OR und auf Grund der Fusionsbilanz per 31. August 1968 mit Wirkung ab 1. September 1968. Die Fusionsbilanz ist in der ordentlichen Versammlung des Genossenschaftsrates vom 29. November 1968 genehmigt worden.

12. März 1969. Getränke.  
**E. Schwaier**, in Muttenz, Handel mit Getränken aller Art (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1961, S. 1724). Diese Einzelzella hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ad. Herzog Inhaber E. Schwaier», in Basel, übernommen. Der Firmainhaber heisst nun Ernst Schwaier-Keffler.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

14. März 1969.  
**Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Filiale Stein am Rhein**, in Stein am Rhein, Betrieb von Bauunternehmungen (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1968, S. 1835), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Die Prokura von Dr. Gian Carlo Dalla Vedova ist erloschen.

14. März 1969. Optik, Fotoartikel.  
**H. Schmidt**, in Schaffhausen, optische Werkstätte, Handel mit Photoartikeln (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1968, S. 2072). Der Firmainhaber Hermann Schmidt ist nun Bürger von Schaffhausen.

14. März 1969.  
**Milchproduzenten-Genossenschaft Hallau**, in Hallau. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1965, S. 1092). Wilhelm Roth, Aktuar ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar gewählt: Walter Neukomm-Neukomm, von und in Hallau. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Aktuar.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

12. März 1969. Technische Artikel, Bürsten usw.  
**Baco AG**, in Trogen, Betrieb eines Handelsgeschäftes mit technischen Spezialitäten und Fabrikation von technischen Bürsten sowie Führung eines Landwirtschaftsbetriebes (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1965, S. 4053). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. März 1969 wurde das Grundkapital von Franken 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000 eingeteilt in 370 Namenaktien zu Fr. 1000, 40 Namenaktien zu Franken 500 und 40 Namenaktien zu Fr. 250. Bei den Aktien mit Franken 250 und Fr. 500 Nennwert handelt es sich um Stimmrechtsaktien. Die bisherigen Aktien Nr. 071 bis 130 zu Fr. 1000 sind hinsichtlich der Dividende privilegiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

13. März 1969. Wohnbeschaffung usw.  
**Sursum Gesellschaft**, in Teufen, Beschaffung günstiger Wohngelegenheiten usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1968, S. 1424). Durch Urteil vom 20. Februar 1969 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Mittelland über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

14. März 1969. Möbel, Innendekorationen, Café.  
**W. Frischknecht «Decora»**, in Herisau, Handel mit Möbeln und Innendekorationen (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1963, S. 2707). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei Betrieb des Café «C» an der Gossauerstrasse 17 A.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

26. Februar 1969.  
**Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Gemeinde Kirchberg u. Umgebung**, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 29. Januar 1969 eine Genossenschaft. Zweck: Gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe in Form von Arbeitsleistungen bei der Erstellung landwirtschaftlicher Gebäude und Anlagen sowie ihrer Verbesserung. Sie kann den gemeinsamen Einkauf von Baumaterialien und Baumaschinen besorgen und weitere im Interesse der Genossenschaft liegende Aufgaben erfüllen. Es werden Anteilseine zu Fr. 50 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören als Zeichnungsberechtigte an: Hans Schweizer, von Münchwiln TG, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg, Präsident, Karl Huser, von Alt St. Johann, in Kirchberg, Vizepräsident und Josef Thoma, von Kaltbrunn, in Müselbach, Gemeinde Kirchberg, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Oetwil, beim Geschäftsführer.

14. März 1969. Rolladen.  
**Griesser A.G.**, Zweigniederlassung in St. Gallen. Betrieb einer Rolladenfabrik (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, Seite 4176), mit Hauptsitz in Aadorf. Die Prokura von Albert Bohren ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Willi Hirt, von Andelfingen, in Uttwil, Mitglied des Verwaltungsrates.

14. März 1969.  
**Gebr. Kolb A.-G. Elektrische Unternehmungen und elektromech. Werkstätte**, in Oberriet (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1964, Seite 2797). Johann Kolb, Präsident und Geschäftsführer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Erwin Kolb ist nun Präsident; er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Max Kolb, von Oberriet, in Widnau, Delegierter und Direktor, mit Einzelunterschrift, sowie Hans Kolb, Josef und Walter Kolb, letztere drei von und in Oberriet, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen.

14. März 1969.  
**Bierbrauerei Schützengarten A.G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1968, S. 2775). Die Prokura von Elmar Bossart ist erloschen. Der Prokurist Rudolf Schär ist nun Bürger von Hutwil und St. Gallen.

14. März 1969. Oberflächenbehandlung.  
**Protametal A.G.**, in Zuzwil, elektromechanische, chemische und mechanische Oberflächenbehandlung von Metallen usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1965, S. 1248). Gottfried Schläuri-Bruggmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Albert Högger-Zürcher ist nicht mehr Präsident, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied Ernst Meier-Egger ist nun Präsident und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Franz Wild, von Oberuzwil, in Zuzwil, Protokollführer; er führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelprokura, und Marie Schläuri-Bruggmann, von Oberbüren, in Zuzwil, Gemeinde Niederhelfenswil, sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Herbergstrasse.

14. März 1969.  
**Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Filiale Wil SG**, Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1968, S. 1849). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Die Prokura von Dr. Gian Carlo Dalla Vedova ist erloschen.

14. März 1969.  
**Wegrotex AG vorm. E. Abderhalden, Weberer, Wil SG**, in Wil, Fabrikation von und Handel mit Geweben usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1963, S. 3309). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Leibstadt (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1969, S. 553) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

14. März 1969.  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Wattwil**, in Wattwil (SHAB Nummer 281 vom 30. 11. 1962, S. 3464). Ernst Zwilling, Aktuar, und Willi Wichser, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Britz-Tschumper, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Rudolf Bleiker, von Kappel, Präsident; Jakob Looser, von Krummenau, Aktuar, und Josef Good, von Mels, Kassier, alle in Wattwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsdomizil: Eggberg, beim Präsidenten.



14. März 1969. Restaurant.  
**Restaurant Uhler, Kurt Wild-Perren**, in St. Gallen (SHAB Nummer 217 vom 17. 9. 1963, S. 2642). Die Firma lautet nun: **Kurt Wild-Perren**. Zweck ist nun: Betrieb des Restaurants «St. Leonhards». Geschäftsdomicil: Burgstrasse 26.

14. März 1969. Elektronik.  
**Dipl. Ing. Ernest Spirig**, in Rapperswil SG. Inhaber: Ernest Spirig, von Widnau, in Rapperswil. Einzelpraktik; Elsbeth Spirig-Isler, von Widnau, in Rapperswil. Ingenieurbüro und Handelsvertretungen in Elektronik. Mythenstrasse 21.

14. März 1969. Elektrische Anlagen und Geräte.  
**P. Stähle**, in Ebnat-Kappel. Inhaber: Pieter Stähle, von Holland, in Ebnat-Kappel. Erstellung von elektrischen Anlagen und Steuerungen, Verkauf und Service von elektrischen Geräten. Wintersberg.

14. März 1969. Confiseriewaren.  
**J. Waeker**, in Weesen. Inhaber: Johann Waeker, von Staffebach, in Weesen. Handel en gros mit Confiseriewaren. Autis.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

12. März 1969. Beteiligungen.  
**Cooper-Bessener S.A.**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nummer 67 vom 20. 5. 1968, S. 592). Robert L. Kietzman, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Eric Homburger, Mitglied, ist nun Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alan E. Riedel, Bürger der USA, in Mount Vernon, Ohio, USA.

12. März 1969.  
**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1569).  
**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 371).  
**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1569).  
**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 166 vom 17. 7. 1968, S. 1569).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Oswald Aepli, von Zürich, in Küsnacht ZH, bisher Direktor beim Hauptsitz, ist nun stellvertretender Generaldirektor und zeichnet nun kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

12. März 1969. Partecipazioni.  
**Hondal Corporation S.A.**, in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data dell'11 marzo 1969 è stata costituita questa ragione sociale una società anonima. Scopo: partecipazione a società commerciali, finanziarie, industriali, immobiliari. La società potrà acquistare beni immobili ed assumere mandati di ogni genere. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: uno a cinque membri. Amministratore unico: Avv. Dr. Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

12. März 1969. Beteiligungen.  
**Théa Aktiengesellschaft**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Ober-va, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1962, Seite 2923). Alois Hartmann, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet nun kollektiv statt wie bisher einzeln. Neuer Verwaltungsrat ist Dr. Mario Leemann, von und in Zürich; er zeichnet kollektiv zu zweien.

12. März 1969.  
**Società per Industria Commercio Agricoltura «Luisi»**, in Gröno, società anonima (FUSC del 6. 5. 1968, N° 105, p. 966). Augusto Antonini, presidente; Fausto de Signori, Dr. Roger Gallopin, Dr. Mario Becchi non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Nuovi membri sono: Dr. Enrico Gianzini, da ed in Milano, presidente; Dr. Carlo Mario Fasce, da ed in Genova, vicepresidente; Attilio Lucchini, già membro con firma collettiva a due, ora segretario; Avv. Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, e Dr. Severo Antonini, da ed in Lugano. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con un altro membro del consiglio d'amministrazione o con un procuratore.

12. März 1969. Garage.  
**Huonder & Co. in Liq.**, in Disentis/Mustér. Garagebetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1958, S. 3457). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

12. März 1969.  
**Hotel Eden A.-G. Arosa**, in Arosa (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1966, S. 3046). Gemäss öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 20. Dezember 1968 und 11. März 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 800.000 auf Fr. 1.600.000 erhöht durch Ausgabe von 1600 Inhaberkarten zu Fr. 500; davon sind Fr. 644.000 in bar und Fr. 156.000 durch Verrechnung mit Forderungen voll liberriert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.600.000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500 der Serie A und 2800 Inhaberkarten zu Fr. 500 der Serie B.

13. März 1969.  
**Kontroll- und Zentralmolkerei, Davos**, in Davos, Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 664). Jakob Kessler-Schneebeil; Heinz Meisser-Branger und Christian Mönch-Buol sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder sind: Hermann Schmid-Buol, in Davos-Frauenkirch; Jakob Fopp-Morosani, in Davos-Dorf, und Hans Branger-Feldmann, in Davos-Glaris, alle von Davos. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

13. März 1969. Liegenschaften.  
**Karl Fritz AG**, in Davos, Liegenschaften (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1965, S. 2976). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 711, Abs. 4, OR und 86 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt.  
**Gefotex S.A.**, in Chur, Patente und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1960, S. 1361). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 711, Abs. 4, OR und 86 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt.

13. März 1969. Partecipazioni.  
**Parval S.A.**, in Roveredo, partecipazione (FUSC del 1. 12. 1967, N° 282, p. 3961). Con verbale autentico della assemblea generale straordinaria dell'11 marzo 1969 la società ha modificato lo statuto. Detta modifica non riguarda i terzi.

13. März 1969. Coiffure.  
**N. Caluori**, in Chur, Inhaber: Nikolaus Caluori, von Bonaduz, in Chur. Coiffeur, Herren- und Damensalon. Untere Gasse 16.

13. März 1969. Farben, Werkzeuge, landwirtschaftl. Maschinen.  
**Jaechen Gross**, in Samedan, Handel mit Möbeln und Textilien, Haushaltsartikeln usw. (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1964, S. 1010). Die Geschäftsartur wird wie folgt geändert: Handel mit Farben, Werkzeugen und landwirtschaftlichen Maschinen.

14. März 1969. Baugeschäft, Baumaterialien, Garage usw.  
**Peter Caprez**, in Ilanz, Baugeschäft und Baumaterialien (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1948, S. 2228). Der Geschäftsartur wird noch beigefügt: Garagebetrieb und Tankstelle, Handel mit Automobilen und Immobilien.

14. März 1969. Mobili, immobili, titoli, partecipazioni.  
**Summit S.A.**, in Roveredo. Con atto notarile dell'11 marzo 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili; la gestione di titoli azionari e di quote di società; la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Essa non eserciterà attività commerciale nel cantone Grigioni, né intende acquistare immobili in tale cantone. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: composto da uno o più membri. Amministratore unico: Avv. Dr. Renzo Rezonico, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

14. März 1969. Schlosserei, Velos, Nähmaschinen.  
**K. Malloth**, in Davos. Inhaber dieser Firma ist Karl Malloth, italienischer Staatsangehöriger, in Davos. Schlosserei und mechanische Werkstätte, autogene- und elektrische Schweisserei. Handel mit Velos und Nähmaschinen. Brüch.

14. März 1969.  
**Immobilien AG Klosters**, in Liq., in Klosters (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1968, S. 3179). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

14. März 1969.  
**Sennerergesellschaft Lenz**, in Lantsch/Lenz (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1961, S. 3432). Jakob Pfiffner, Präsident; Franz Albertin, Aktuar und Valentin Ulber, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Georg Ulber, als Präsident; Anton Simeon (1931) als Aktuar und Gaudenz Willi-Rischatsch als Kassier; alle von und in Lantsch/Lenz.

14. März 1969. Partecipazioni.  
**Nelang SA**, in San Vittore, partecipazioni (FUSC del 3. 6. 1960, N° 128, p. 1657). Con atto pubblico del 3 marzo 1969 l'assemblea generale straordinaria ha deciso il trasferimento della sede a Roveredo. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: c/o Studio legale Zentralli & Bonguini.

14. März 1969. Finanz- und Kapitalanlageberatung usw.  
**P. Signorelli**, in St. Moritz, Finanz- und Kapitalanlageberatung usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1969, S. 346). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Aargau - Argovie - Argovia

12. März 1969. Wohnungen.  
**PISO Gesellschaft**, in Muri, Beschaffung von würdigen Wohngelegenheiten für die Genossenschaftler und eventuell weiteren Interessenten (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1965, S. 1498). Diese Genossenschaft wird in Anwendung der Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 7. März 1969).

12. März 1969. Formteile und andere Arten von Kunststoffen.  
**Symalit AG**, in Lenzburg, Herstellung von und Handel mit Formteilen und anderen Artikeln aus Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1968, S. 2502). Die Firma wird nach Rudolf Tanner ist erloschen.

12. März 1969. Hölzer aller Art, insbesondere Ueberseehölzer.  
**Uebersee-Hölzer AG**, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. Februar 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit, den Import und Export von Hölzern aller Art, insbesondere von Ueberseehölzern, sowie von andern Produkten und kann den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften besorgen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Dr. Hermann Rauber, von Brugg und Aarau, in Aarau. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Bruno Bärtsch, von Mels SG, in Regensdorf ZH; Hugo Sturzenegger, von Grafenried BE und Zürich, in Zürich, und Alfons Widmer, von Eschenbach LU, in Regensdorf ZH. Domicil: bei Firma Füllemann & Dr. Rauber AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 20.

12. März 1969.  
**Foto Maria Heizer Rheinelden**, in Rheinelden (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1942, S. 2496). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

12. März 1969. Möbel, Vorhänge.  
**Hans Suter-Bucher**, in Schöfländ. Inhaber dieser Firma ist Hans Suter-Bucher, von Schöfländ BE, in Schöfländ. An- und Verkauf von Möbeln, Anfertigung von Vorhängen (Innendekoration). Hügelweg 798.

12. März 1969.  
**K. Luginbühl Armierungen Stein (Aargau)**, in Stein. Inhaber dieser Firma ist Klaus Luginbühl-Ludwig, von Aeschi bei Spiez BE, in Stein AG. Ausführung von Armierungen in Eisenbetonkonstruktionen. Bäumlackerstrasse 286.

12. März 1969. Verpackungen, Kunststoffe, Isolationsmaterialien.  
**Cellpak A.G.**, in Wohlen, Fabrikation von und Handel mit Verpackungen, Kunststoffen, Isolationsmaterialien für die Elektronik, Produkten für die Reproduktion und allen weitem damit in Verbindung stehenden Materialien (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1968, Seite 1143). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Fritz Frey, nun in Wohlen AG wohnhaft, und Heinz Haudenschild; ihre bisherigen Prokuren sind erloschen.

12. März 1969. Liegenschaften, Handelsgeschäfte.  
**Gebürder Dreifuss Aktiengesellschaft**, in Wohlen, Verwaltung der ihr gehörenden Liegenschaften sowie Tätigkeit von Handelsgeschäften jeder Art (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1957, S. 1254). Der Präsident Bernhard Dreifuss ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Marcel Dreifuss; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Dreifuss, von Endingen AG, in Wohlen AG. Er führt ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Zentralstrasse 21.

12. März 1969. Färberei Strickerei, Wirkerei.  
**Johann Müller A.G.**, in Strengelbach, Färberei, Strickerei und Wirkerei (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 856). Der Präsident Paul Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Elisabeth Müller, von Unterkulm, in Zofingen. Die Prokura von Alfred Wettstein ist erloschen.

12. März 1969.  
**ELFA A.G. Elektrochemische Fabrik**, in Aarau (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 176). Kollektivprokura ist erteilt worden an: André Rufer, von Münchenbuchsee BE, in Aarau. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv zu zweien. Die Prokura von Violette Müller ist erloschen.

12. März 1969. Möbelwerkstätten.  
**H. Woodtli & Cie. A.G.**, in Aarau, Betrieb von Möbelwerkstätten (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1966, S. 2833). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Cyrill Rosenberg, von Beinwil (Freiamt), in Wohlen AG.

13. März 1969. Patente und Verfahren für die Backwarenind.  
**Libax GmbH Aarau**, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 24. Januar 1969 eine Gesell-

schaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf und die Auswertung von Patenten und Herstellungsverfahren für die Backwarenindustrie, Grossbäckereien, Grosskonditoreien und ähnliche Unternehmen und führt Betriebsberatungen von solchen Unternehmen durch. Sie kann sich ferner an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen, oder sich an solchen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschaftersind: die Firma «Treuhandvereinigung AG», in Aarau, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000 und Dr. Willy Dober, von Küsnacht am Rigi, in Aarau, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Mitteilungen erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Geschäftsführer Willy Dober. Domicil: bei der Treuhandvereinigung AG, Rathausergasse 29.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio d'Acquarossa

10. März 1969. Costruzioni.  
**Ottorino Bianchi**, in Olivone. Titolare: Ottorino Bianchi, da Campoblenio, in Olivone. Impresa di costruzione.

##### Ufficio di Bellinzona

10. März 1969. Beni immobili e mobili; partecipazioni.  
**Dame S.A.**, società immobiliare, in Arbedo-Castione. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 7 marzo 1969. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili e la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali connesse a questo scopo, in particolare di acquistare da Gibolli Amleto, Locarno, la particella N° RT 342, di mq 1331, in territorio del comune di Arbedo-Castione, per il prezzo di fr. 32.000 (trentaduemila). Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore, da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio di amministrazione da 1 a 7 membri; attualmente di 3. Giorgio Messi, di Vincenzo, da Biogno-Beride, in Bellinzona, presidente; Piero Rivola di Guerinio, da Auresio, in Giubiasco, segretario; Arturo Dattino Fr. Battista, da ed in Arbedo-Castione, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due, del presidente con un membro del consiglio di amministrazione. Recapito: c/o Arturo Dattino, Arbedo.

14. März 1969.  
**Immobiliare Camporiv S.A.**, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto notarile e statuti del 10 marzo 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari, in particolare l'acquisto della particella N° 293 RFD Sementina di complessivi mq. 2339 a fr. 30 il mq. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino o per lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Amministrazione: di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico che è Armando Cereda di Lugano, da ed in Sementina, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Stefano Ghiringhelli, Piazza del Sole 7.

##### Ufficio di Lugano

11. März 1969. Partecipazione, ecc.  
**Quilla S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 marzo 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso Studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

##### Distretto di Mendrisio

14. März 1969. Cave.  
**Diego, Virgilio Vassena & Figli**, in Balerna, cave di sabbia e ghiaia, scavi meccanici, società in nome collettivo (FUSC del 19. 9. 1968, N° 220, p. 2025). I soci Diego e Virgilio Vassena si sono ritirati dalla società a partire dal 1° gennaio 1969. La società continua sotto la nuova ragione sociale **Gianmario e Gianfranco Vassena** fra i soci Gianmario e Gianfranco Vassena (già iscritti). La società è impegnata con la firma collettiva dei due soci.

14. März 1969. Immobili.  
**Ro SA**, in liquidazione, in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 12. 1967, N° 285, p. 4002). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Lausanne

13. März 1969. Immeubles.  
**Fidimobilier Lausanne S.A.**, a Lausanne, achat, vente, construction, mise en valeur, expertise et gerance d'immeubles; courtage d'immeubles et de fonds de commerce (FOSC du 19. 8. 1968, p. 1800). Nouveaux statuts: 6 mars 1969. Nouveau but: achat, vente, construction, mise en valeur, expertise et gerance d'immeubles.

13. März 1969.  
**Etudes de génie civil Fred Spichiger S.A.**, a Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 11 mars 1969. But: étude, direction et exécution de travaux publics et de constructions de toute nature. Apport: matériel et mobilier, selon inventaire et convention du 11 mars 1969, pour un montant total de fr. 24.000, accepté pour ce prix, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 25.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Frédéric Spichiger, de Obersterholz, à Cheseaux-sur-Lausanne. Bureaux: Avenue d'Echallens 104.

13. März 1969. Hôtels, restaurants.  
**La Voile d'Or S.A.**, a Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 7 mars 1969. But: exploitation et gerance d'hôtels, restaurants, cafés, snack-bars, bars à café, tea-rooms, glaciers et entreprises analogues. La société acquerra du Centre hôtelier de Lausanne-Vidy un stock de matériel pour le prix de fr. 300.000 au maximum. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 2 ou plusieurs membres, composé de Carlo de Mercurio, de Corsier-sur-Vecy, à Uhivens, président; Paul-Henri Jacquard, de Ste-Croix, à Lausanne, vice-président; Alfred de Mercurio, de Corsier-sur-Vecy, à Prilly, secrétaire; Alain Barraud, de Villars-Tiercelin et Bussyign-près-Lausanne, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus; et Yves Barraud, de Villars-Tiercelin et Bussyign-près-Lausanne, aux Cullyes. La société est engagée par la signature individuelle du président. Bureaux: Avenue de Rhodanie, Vidy.

13. März 1969.  
**Société Immobilière Route du Tunnel N° 14 et Rue des Deux Marchés N° 13 S.A.**, a Lausanne (FOSC du 4. 8. 1967, p. 2642).  
**Société Immobilière Mont Charmant A.**, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1967, p. 2750).  
**Société Immobilière Mont Charmant B.**, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1967, p. 2750).

Date de la dissolution: 27 février 1969. L'actif et le passif sont repris à titre universel et sans liquidation, conformément à l'art. 751 CO, par l'Etat de Vaud, seul actionnaire et unique créancier. Les raisons sociales ne peuvent pas être radiées, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

13 mars 1969. Immeubles.  
**S.I. Crêt Holland C**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1965, p. 1514).  
**S.I. Crêt Holland D**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1965, p. 1514).  
**S.I. Crêt Holland A**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1965, p. 1514).  
**S.I. Crêt Holland B**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1965, p. 114).  
**Société immobilière La Concorde S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18. 3. 1968, p. 573).  
 Bureau transféré: Rue du Grand-St-Jean 16 (en l'étude du notaire Jacques Leyvraz).

13 mars 1969. Appareils électro-ménagers.  
**Memo S.A.**, à Lausanne, achat, vente et réparation d'appareils électro-ménagers (FOSC du 15. 11. 1968, p. 2474). L'administrateur Edmond Dinand est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre-André Bellon, de Troistorrens VS, à Savigny. Nouvelle administratrice sans signature: Marlyse Bellon, de Troistorrens VS, à Savigny.  
 13 mars 1969. Mécanique.  
**Cicorel S.A.**, à Renens, fabrication, achat et vente de tous produits de l'industrie mécanique (FOSC du 8. 3. 1967, p. 837). L'administrateur André Schwarz est démissionnaire; sa signature est radiée. Bernard Golay (secrétaire inscrit) reste seul administrateur; il continue à signer individuellement. Nouvelle adresse du siège légal: Chemin de Rionza 5.  
 13 mars 1969.  
**Parfumerie J.-P. Gasser**, à Lausanne. Titulaire Jean-Pierre Gasser, de Molens VS, à Allaman, séparé de biens de Danièle Marianne, née Collob. Commerce d'articles de parfumerie et de diverse nature. Rue du Grand-Chêne 7.  
 13 mars 1969. Tubes fluorescents.  
**Duvoisin et Stoudmann**, à Renens, commerce de tubes fluorescents, société en nom collectif (FOSC du 28. 4. 1966, p. 1382). La société est dissoute dès le 28 décembre 1968. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
 13 mars 1969.  
**Briqueterie Renens S.A.**, à Crissier (FOSC du 22. 7. 1968, page 1599). Procuration collective à deux est conférée à Albert Sordet, de Luins, Juriens et Tartegnin, à Pully.  
 13 mars 1969. Alimentation.  
**Gugerli André**, à Lausanne. Titulaire: André Gugerli, allié Guilou, d'Aubonne, à Lausanne. Commerce d'alimentation générale et d'articles de diverse nature. Route des Plaines-du-Loup 22-24.  
 13 mars 1969. Velos, motos.  
**Paul Emery**, à Lausanne, commerce de vélocipèdes, motos, radios (FOSC du 1. 7. 1933). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.  
 13 mars 1969.  
**Publicité Motor S. à r.l.**, à Lausanne, étude et exécution de projets publicitaires; importation et exportation de tous véhicules automobiles (FOSC du 27. 5. 1966, p. 1735). Nouveaux statuts: 11 mars 1969. Nouvelle raison sociale: **Agentur-City G. & H.** Nouveau but: l'exploitation d'une méthode de recherches immobilières systématique et rationnelle, ainsi que l'octroi de concessions d'exploitation d'une telle méthode de recherches. Par suite de modification d'état civil, l'associé-gérant est actuellement Nicolas Vautier. Bureaux transférés: Rue du Midi 16.  
 13 mars 1969.  
**Comptoir Financier Zimmermann & Cie S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10. 4. 1967, p. 1214). Procuration collective à deux est conférée à Francine Mirahli, de France, à Lausanne.  
 13 mars 1969. Conseils financiers.  
**Infia Claude Juvet**, à Lausanne, bureau d'informations et conseils matière financière (FOSC du 5. 2. 1968, p. 248). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
 13 mars 1969.  
**Arts Ménagers S.A. (A.M.S.A.)**, succursale de Lausanne (FOSC du 24. 8. 1967, p. 2833), société anonyme avec siège principal à Chêne-Bougeries. La procuration de Jean Karcher est éteinte.  
 13 mars 1969. Bar.  
**Jeanne Tercier**, à Lausanne. Titulaire: Jeanne Tercier, de Palézieux, à Lausanne. Bar à café à l'enseigne «Le Rio». Rue Caroline N° 2 bis.  
 13 mars 1969. Produits métallurgiques.  
**Société Favet S.A.**, à Lausanne, commerce de produits métallurgiques (FOSC du 30 août 1966, p. 2752). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à St-Sulpice VD (FOSC du 13. 1. 1969, p. 75).  
 13 mars 1969. Immeubles.  
**S.I. Avenue des Deux-Ponts N° 3 Pully**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1965, p. 2186). L'administrateur Francis Mergozzi est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hermann Blumenthal, de Morissen, à Lausanne.  
 13 mars 1969. Matières premières.  
**Cominco S.A.**, à Lausanne, commerce de toutes matières premières (FOSC du 2. 9. 1960, p. 2553). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Ecuublens VD (FOSC du 13. 1. 1969, p. 75).  
 14 mars 1969. Métaux.  
**METALSA**, société anonyme, à Lausanne, commerce de tous métaux (FOSC du 6. 4. 1962, p. 1031). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Ecuublens VD (FOSC du 13. 1. 1969, p. 75).  
 14 mars 1969. Articles de sport.  
**Promosport S.A.**, à Lausanne, commerce d'articles de sport (FOSC du 2. 9. 1966, p. 2788). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Zurich (FOSC du 3. 1. 1969, p. 11).  
 14 mars 1969.  
**Antipolluants Ariosan S.A.**, à Lausanne, étude, exploitation et diffusion de tous produits ou procédés propres à prévenir ou à combattre la pollution (FOSC du 15. 12. 1966, p. 3982). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Bâle (FOSC du 30. 1. 1969, p. 237).  
 14 mars 1969.  
**EFSA Entreprise de Ferronnerie S.A.**, à Lausanne (FOSC du 28. 7. 1966, p. 2434). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Châtillens (FOSC du 10. 2. 1969, p. 319).  
 14 mars 1969. Participations.  
**IBI Institut Bedaux International S.A.**, à Lausanne, participer aux sociétés ou autres entreprises du groupe Bedaux (FOSC du 27. 3. 1963, p. 893). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Bâle (FOSC du 4. 2. 1969, p. 272).  
 14 mars 1969.  
**Associated Engineers Corporation**, à Lausanne, étude par des ingénieurs d'installations d'ensembles industriels, société anonyme

(FOSC du 12. 7. 1968, p. 1522). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Ramens (FOSC du 21. 2. 1969, p. 409).

14 mars 1969. Grues, etc.  
**BHC Export & Mercantile S.A.**, à Lausanne, commerce de grues, d'appareils de lavage et autres biens similaires (FOSC du 7. 7. 1966, p. 2191). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Fribourg (FOSC du 23. 8. 1966, p. 2682).

14 mars 1969. Chauss., fromages, app. ménagers, meubles.  
**Société foncière d'Extension**, à Lausanne, financement d'opérations immobilières, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 18. 5. 1967, p. 1687);  
**Rowex S.A.**, à Pully, commerce d'appareils ménagers, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 5. 2. 1968, p. 248);  
**Keller-Corboz et fils, Hermann Keller, successeur**, à Lausanne, commerce de chaussures, en faillite (FOSC du 20. 9. 1967, p. 3127);  
**G. Marquis**, à Lausanne, commerce de fromages en gros, en faillite (FOSC du 6. 12. 1968, p. 2648);  
**A. Martignier, successeur de Willy Kurth, meubles**, à Renens (FOSC du 14. 5. 1968, p. 1038), en faillite;  
**André Markert**, à Lausanne, laiterie et commerce d'alimentation à l'enseigne «Laiterie du Chalets», en faillite (FOSC du 19. 12. 1968, p. 2751).  
 La procédure de faillite étant clôturée, ces raisons sont radiées d'office.  
 14 mars 1969. Vins, liqueurs.  
**Bettes, Guglielmetti S.A.**, à Lausanne, commerce en gros de vins et liqueurs (FOSC du 20. 5. 1966, p. 1643). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 12 décembre 1968.  
 14 mars 1969. Radio, télévision.  
**Galerie de la Riponne S.A.**, à Lausanne, commerce d'appareils de radio, télévision, lustrerie et appareils ménagers (FOSC du 12. 1. 1967, p. 127). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 30 décembre 1968.  
 14 mars 1969. Textiles, couture.  
**Jean Spälti**, à Lausanne, commerce de textiles et atelier de couture à l'enseigne «Chez Jean» (FOSC du 3. 3. 1961, p. 632). Dans son audience du 13 janvier 1969, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.  
 14 mars 1969.  
**Fiduciaire Brusco**, à Lausanne (FOSC du 12. 4. 1967, p. 1246). Dans son audience du 20 janvier 1969, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.  
 14 mars 1969.  
**Marcel Borgat Décoration S.A.**, à Lausanne, installation et décoration d'intérieurs (FOSC du 7. 2. 1968, p. 265). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 3 mars 1969.  
 14 mars 1969. Imprimerie.  
**Imprimerie Perdrisat, Roland Roberti, successeur**, à Lausanne. Titulaire: Roland Roberti, de Moudon, à Lausanne. Imprimerie. Rue St-Roch 2.  
 14 mars 1969. Articles de diverse nature.  
**A. Pahud**, à Lausanne, représentation d'articles de diverse nature (FOSC du 15. 10. 1968, p. 2222). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du président du Tribunal du district de Lausanne du 9 janvier 1969. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. L'exploitation continue et l'inscription subsiste.  
 14 mars 1969. Fiduciaire.  
**Coopers & Lybrand S.A.**, succursale de Lausanne, toutes opérations d'une société fiduciaire (FOSC du 29. 8. 1968, p. 1874), avec siège principal à Bâle. La signature d'Albert Staehelin est radiée. Le fondé de procuration Emil Zürcher est également originaire de Bâle. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Arthur Hünziker, de Gontenschwil et Zurich, à Rüschlikon, et des fondés de procuration John Arthur Tedder, de Grande-Bretagne, à Affoltern am Albis; Josef Grand, de Trimmis, à Zurich; Max Beat Ludwig, de Berne et Cerlier, à Berne, et Hans Kunz, de Fläsch, à Münchenbuchsee; les fondés de procuration ne signent toutefois pas entre eux.  
 14 mars 1969. Restaurant, bar.  
**F. Pfister**, à Lausanne. Titulaire: Fritz Pfister, de Bâle, à St-Sulpice VD. Restaurant-tea-room-bar à l'enseigne «Le Prado». Rue du Pont 22.  
 14 mars 1969. Immeubles.  
**S.I. Le Moulinet A Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 22. 2. 1962, p. 561). L'administrateur René Guignard est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Chassot, d'Estavayer-le-Lac et Bussy FR, à Pully. Adresse du siège légal: rue du Lion-d'Or 6 (en l'étude du notaire Rossier). Bureau de la société: Pully, avenue C.-F. Ramuz 26 (chez l'administrateur).  
 14 mars 1969.  
**Ateliers Vonwiller S.A.**, à Lausanne, fonderie de métaux, robinetterie et atelier de mécanique (FOSC du 13. 12. 1968, p. 2703). Procuration collective à deux est conférée à Claude-Henry Solbès, d'Algérie, à Lausanne.

#### Bureau du Sentier

13 mars 1969.  
**Les Fabriques d'Assortiments Réunies, succursale D. le Sentier**, au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 1. 12. 1967, N° 282, p. 3962). Est nommé fondé de pouvoirs, avec signature collective à deux, Adrien Meylan, du Chenit, au Sentier (Le Chenit).  
 13 mars 1969. Commerce de bois.  
**Scierie Rochat Les Charbonnières**, aux Charbonnières, commune du Lieu, scierie, charpenterie, fabrication de boîtes à vacherins, caisserie, entreprise de pompes funèbres (FOSC du 1. 2. 1963, N° 26, p. 322). Le titulaire a remis son commerce, avec actif et passif, à la maison «Scierie Rochat Les Charbonnières, Raymond Rochat successeur». Il s'occupe désormais du commerce de bois sous la nouvelle raison **Rochat Rochat**.  
 13 mars 1969.  
**Scierie Rochat Les Charbonnières, Raymond Rochat successeur**, aux Charbonnières, commune du Lieu. Le titulaire est Raymond Jules Louis Rochat, allié Lugin, du Lieu, aux Charbonnières, commune du Lieu. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Scierie Rochat Les Charbonnières»; scierie, charpentes, fabrication de boîtes à vacherins, caisserie, entreprise de pompes funèbres.

#### Bureau de Vevey

13 mars 1969. Autos, outillage.  
**Robert Boiteux**, à Vevey. Chef de la maison: Robert Jules Marius Boiteux, de Travers NE, à Chardonne. Outillage et accessoires autos, machines de garage. Rue du Collège 2.  
 13 mars 1969.  
**Union de Banques Suisses, succursale de Montreux** (FOSC du 9. 7. 1968, p. 1494), société anonyme avec siège à Zurich. Procuration collective à deux, pour la succursale, est conférée à Jean-Pierre Blanc, de Lausanne, à Montreux.

14 mars 1969. Maçonnerie.  
**H. Savoy**, à Vevey, maçonnerie et génie civil (FOSC du 13. 5. 1968, p. 1025). Procuration individuelle est conférée à Roger Bouclainville, de et à Vevey.

#### Wallis - Valais - Vallée Bureau de St-Maurice

20 février 1969.  
**Coopérative d'habitation des cheminots de St-Maurice et environs**, à St-Maurice. Selon statuts du 11 février 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société coopérative pour améliorer, par une action commune, les conditions de logement de ses membres, notamment des agents actifs des Chemins de fer fédéraux, en leur offrant des appartements salubres à des prix aussi avantageux que possible. Les parts sociales sont de fr. 100; les avoirs sociaux répondent seuls des engagements de la société. Les publications paraissent dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par avis personnels. L'administration se compose de 5 à 9 membres, actuellement d'Alexis Henry, de Montagny VD, président; Guy Frachebourg, de Vionnaz, vice-président; Michel Corninboz, de Dondidier, secrétaire; René Motiez, de Massongex, caissier, et Alphonse Pochon, de Collonges, membre, tous à St-Maurice. La société est engagée par les signatures collectives du président, ou du vice-président, et du secrétaire ou du caissier.  
 13 mars 1969.  
**Inter-Alps-Motel SA**, à St-Maurice (FOSC du 29. 11. 1968, p. 2592). Sont entrés dans le conseil d'administration comme membres sans signature Alfred A. Keller, de Grossandelfingen, à Frankfurt sur le Main, et Albert Moll, de Bonfol, à Sion.  
 13 mars 1969.  
**Télécabine de la Creusaz SA les Marécottes**, à Salvan (FOSC du 11. 9. 1967, p. 3011). Marc Jacquier est décédé; André Gross est démissionnaire. Louis Rebord n'est plus président; il reste membre du conseil; sa signature est éteinte. Fernand Frachebourg, actuellement à Salvan, jusqu'ici vice-président, est président. Sont entrés comme membres sans signature dans le conseil Charles Aeschmann, de Lützelfluh BE, à Olten, et Jean Fiora, de et à Salvan. Le président, le vice-président Bernard Délez, jusqu'ici membre, et le secrétaire Joseph Gross, inscrit, signent collectivement à deux.

#### Bureau de Sion

10 mars 1969. Participations.  
**Pro-Anzère Holding S.A.**, à Ayent (FOSC du 1. 5. 1968, N° 101, p. 932). La société a pris acte de la démission de François Perréard, de ses fonctions de président du conseil. Il reste membre du conseil d'administration. Xavier-Léopold Givaudan, administrateur, a été nommé président. Philippe Gollut n'est pas sous-directeur de cette société et n'a pas de signature sociale. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec un autre membre du conseil d'administration ayant la signature ou avec le fondé de pouvoirs.  
 13 mars 1969. Construction.  
**Conrad Rombaldi**, à Sion, entreprise de construction et travaux publics et génie civil (FOSC du 22. 3. 1955, N° 68, p. 771). La raison sociale est radiée par suite de remise de l'entreprise.  
 13 mars 1969. Travaux publics.  
**Conrad et Antoine Rombaldi**, à Sion. Conrad et Antoine Rombaldi, tous deux de Vevy, à Sion, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1969. Entreprise de travaux publics, bâtiments et génie civil. Chandoline Sion.  
 13 mars 1969. Epicerie.  
**Balet Marc**, à Grimisuat. Le chef de la maison est Marc Balet, de et à Grimisuat. Exploitation d'une épicerie.  
 14 mars 1969. Immeubles.  
**S.I. Coffibo S.A.**, à Zinal, commune d'Ayer. Suivant acte authentique et statuts du 26 février 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles ou de terrains; la participation à toutes opérations financières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, ou par une insertion dans les organes de publicité de la société. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres. Actuellement: Roger Ammann, d'Adorf, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: chez Germain Melly, à Ayer. Bureaux: chez Roger Ammann, avenue de la Gare 30, Sion.

#### Genève - Genève - Ginevra

10 mars 1969. Ensemble-décorateur, etc.  
**Perret-Gentil SA**, à Genève, ensemble-décorateur, etc. (FOSC du 20. 2. 1969, p. 400). Nouvelle raison de commerce: **Perret-Gentil SA, Genève**. Statuts modifiés le 27 février 1969.  
 10 mars 1969. Gaz liquéfiés, etc.  
**Produgas International**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1968, p. 1523). Les pouvoirs de Jean Teysseir sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Philippe Faure, de France, à Madrid (Espagne), directeur.  
 10 mars 1969.  
**Société Immobilière Quasava**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 8. 1968, p. 1866). Nouvelle adresse: 6, rue Petiot, chez Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.  
 10 mars 1969. Appareils à reproduire.  
**Rauk Xerox SA, succursale de Genève**, à Genève, machines et appareils xérogographiques à reproduire (FOSC du 22. 8. 1968, page 1828). Willy Hanck, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur de la société avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Willy Straub, de Belp BE, à Fällanden ZH, et Johann Röllin, de et à Küsnacht ZH. Jean-Paul Fries, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé directeur de la succursale avec signature collective à deux.  
 10 mars 1969.  
**Ateliers des Charmilles SA (Charmilles Engineering Works Limited) (Charmilles Maschinenbau AG) (Charmilles Construction de Miquinas SA)**, à Genève (FOSC du 21. 1. 1969, p. 150). Capital porté de fr. 15 000 000 à fr. 18 000 000 par l'émission de 30 000 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Capital: francs 18 000 000, entièrement versé, divisé en 30 000 actions A de francs 500, au porteur, et 30 000 actions B de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Statuts modifiés le 5 mars 1969.  
 10 mars 1969. Etudes dans les domaines immobiliers, etc.  
**Berotel SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 février 1969. But: bureau d'études dans les domaines immobiliers, touristiques et hôteliers. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 14, rue du Conseil-Général.  
 10 mars 1969. Machines, pompes, etc.  
**Dorina SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 février 1969. But: étude, fabrication, distribution et vente de machines.



pièces de constructions métalliques et notamment de pompes; achat, exploitation et cession de tous brevets et licences relatifs à l'industrie mécanique. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Arnaud, de La Scheulte BE, à Pregny-Chambésy, président; André Bignens, de Vaulion VD, à Genève, secrétaire, et Robert Merz, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 54, rue de Saint-Jean.

10 mars 1969.
Financier Advisers SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 5 mars 1969. But: donner tous conseils en matière financière et gérer tous avoirs mobiliers et immobiliers; administration de participations et investissements à toutes sociétés et entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Dunand, de Presinge, à Anières, président, et Géro Thomas, de Winterthour ZH, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 1, place de Hollande, chez Robert Rieder.

10 mars 1969.
Société Immobilière Malagnou-Centre, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 6 mars 1969. But: achat, vente, échange, construction, exploitation et gérance de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 2013, de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, pour fr. 1 200 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Chevallier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 17, rue de Candolle, chez Jacques Chevallier.

10 mars 1969. Gestion de valeurs, etc.
Shalom Ltd, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 5 mars 1969. But: gestion de valeurs mobilières et immobilières; promotion en Suisse et à l'étranger de fonds de placements et étoude des marchés financiers; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Girard, de Loèche NE, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, avenue de Budé.

11 mars 1969. Bâtiments et génie civil.
Rampini et Cie, à Genève, bâtiments et génie civil, société en nom collectif (FOSC du 15.12.1965, p. 3931). L'associé Jean-Claude Marmet et sa femme Arlette née Rampini sont soumis au régime de la séparation de biens.

11 mars 1969. Aquariums.
Alexandre Echenard, à Genève, aquariums, en faillite (FOSC du 30.10.1968, p. 2343). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

11 mars 1969. Matières premières.
Etablissement R. E. Jacquet & Cie, en liquidation, à Chêne-Bougeries, matières premières, société en commandite, en faillite (FOSC du 28.9.1962, p. 2767). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11 mars 1969.
Mosaïques SA, à Genève, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 24.10.1967, p. 3526). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11 mars 1969. Entreprise de nettoyage.
«Soleilat» L. Gleyvod & F. Sutter, à Genève, entreprise de nettoyage, ponçage, etc., société en nom collectif (FOSC du 4.3.1968, p. 470). Franz Sutter n'est plus associé; la société est dissoute et radiée. L'associé Louis Gleyvod reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Louis Gleyvod, à Genève.

11 mars 1969. Gysserie-peinture.
Jean Antonioli, à Carouge, gysserie-peinture (FOSC du 14.9.1964, p. 2774). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en commandite «Jean-Mario Antonioli & Cie», à Carouge.

11 mars 1969. Gysserie-peinture.
Jean-Mario Antonioli & Cie, à Carouge, société en commandite. Date du commencement de la société: 1er janvier 1969. Associé indéfiniment responsable: Jean-Mario Antonioli, de et à Carouge, séparé de biens de Corrette-Hélène-Lucie née Chollet. Associé commanditaire: Roland-Aldo Antonioli, de et à Carouge, avec une commandite de fr. 7000. Entreprise de gysserie-peinture, 10, rue Jacques-Dalphin. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Jean Antonioli», à Carouge.

11 mars 1969. Régie.
R. Gauthey & Cie, à Genève, régie, vente d'immeubles, etc., société en nom collectif (FOSC du 6.12.1967, p. 4020). Edouard-Jean Tèron et Jacques Guilloux ne sont plus associés; la société est dissoute et radiée. L'associé Roland Gauthey reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle R. Gauthey, à Genève. Procuration individuelle a été confiée à Michel Gauthey, de et à Genève.

11 mars 1969. Holding.
Abex International SA, au Grand-Saconnex, holding (FOSC du 31.5.1968, p. 1170). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 21 février 1969. Adresse: 55, chemin Moise-Duboule.

11 mars 1969.
Allseas Shipping Cy, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.8.1965, p. 2418). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 28 février 1969. Adresse: 35, route des Jeunes.

11 mars 1969. Voyages, banque, etc.
American Express International Banking Corporation Hartford & New-York, succursale de Genève, à Genève, bureau de voyages, affaires de banque, etc. (FOSC du 17.2.1969, p. 373). Alexandre Martin et Peter-Hans Koerfer, ce dernier maintenant domicilié à Genève, jusqu'ici fondateurs de pouvoir, ont été nommés sous-directeurs de la succursale avec signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale; leur procuration est radiée.

11 mars 1969.
Société anonyme de l'Immeuble des Amis de l'Instruction, à Genève (FOSC du 10.5.1965, p. 1466).
Société Immobilière Châtelaine-Eplattiers, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.2.1966, p. 641).
Société Immobilière Lemac SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.5.1963, p. 1435).
Société Immobilière «La Rustique», à Genève, société anonyme (FOSC du 5.6.1968, p. 1198).

Nouvelle adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez Brachsch, Pilet & Cie.

11 mars 1969. Affaires commerciales.
Artzell SA, à Genève, toutes affaires commerciales (FOSC du 14.7.1966, p. 2272). Otto Neuhaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Muller, président (inscrit), et Pierre Moor, de Bâle, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1969. Immeubles.
SI La Bête-à-Bon-Dieu, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.5.1963, p. 1333). Roger Gabrel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Mélabat Chmouliowsky, prés-

sidente (inscrite), et Jean Chmouliowsky, de Genève, à Veyrier, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 32, rue de Berne, chez René Sägesser.

11 mars 1969. Affaires commerciales.
Grisor SA, à Genève, toutes affaires commerciales (FOSC du 14.7.1966, p. 2272). Otto Neuhaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Pasquier, président (inscrit), et Pierre Moor, de Bâle, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1969. Affaires commerciales.
Hectora SA, à Genève, toutes affaires commerciales (FOSC du 14.7.1966, p. 2272). Otto Neuhaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Pasquier, président (inscrit), et Pierre Moor, de Bâle, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1969. Produits de beauté.
Kittien Cosmetics SA, à Genève, produits de beauté (FOSC du 13.4.1967, p. 1262). André Lambert, Janine Barbezat et Berthe Dupuis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Charles-Eugène Phialon, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 mars 1969.
Société Immobilière Lalalp, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.3.1962, p. 689). Robert Leclerc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Dupont, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Ed. Kramer & fils.

11 mars 1969. Opérations financières.
Léonie SA, à Genève, toutes opérations financières (FOSC du 14.7.1966, p. 2272). Otto Neuhaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Pasquier, président (inscrit), et Pierre Moor, de Bâle, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1969. Affaires commerciales.
Rolancia SA, à Genève, toutes affaires commerciales (FOSC du 26.8.1966, p. 2722). Otto Neuhaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Muller, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Pierre Moor, de Bâle, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1969.
Schuhmode Beteiligungen AG (Chaussures-Mode Participations SA), à Genève (FOSC du 31.3.1967, p. 1094). Division des 50 actions de fr. 1000 en 500 actions de fr. 100. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 28 février 1969.

11 mars 1969. Affaires commerciales.
Stelma SA, à Genève, toutes affaires commerciales (FOSC du 22.12.1966, p. 4070). Otto Neuhaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Muller, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Pierre Moor, de Bâle, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1969.
Office genevois de cautionnement hypothécaire, à Genève, société coopérative (FOSC du 24.6.1968, p. 1364). Nouvelle adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez Brachsch, Pilet & Cie.

11 mars 1969.
«Globe» Compagnie de Tourisme Automobile SA, à Genève (FOSC du 31.5.1966, p. 1764). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 28 février 1969.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:
Eigentümerschuldbrief über Fr. 130 000.—, zugunsten von Hans Wüthrich, Plattenleger, Hardern, Lyss, eingetragen am 6. Juni 1966, Belege Serie III, Nr. 6116, lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Grundbruch von Lyss Nr. 2115.
Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d. h. bis zum 31. März 1970, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (312)
3270 Aarberg, den 18. März 1969 Der Gerichtspräsident: Kunz

Es werden folgende Werttitel, bzw. Sparheft vermisst:
Capital (Schuldbrief) Ziffer 10 ab GB Nr. 1250 vom 24. November, 1846: Fr. 351.65.
Verschreibung Ziffer 15, ab GB Nr. 1250 vom 6. Oktober 1855: Fr. 896.70.
Schuldner und Pfandigentümer: Wilhelm Ehrler, Landwirt, Neuheim, Immensee.
Cassa-Capital Ziffer 8 a ab GB Nr. 1249 vom 31. Juli 1811: Franken 87.91.
Cassa-Capital Ziffer 8 b ab GB Nr. 1249 vom 31. Juli 1811: Fr. 65.05.
Cassa-Capital Ziffer 8 c ab GB Nr. 1249 vom 31. Juli 1811: Fr. 73.85.
Schuldner und Pfandigentümer: Ernst Ehrler-Mair, Oberhofrütli, Immensee.
Verschreibung Ziffer 12 von GB Nr. 1261 vom 8. Juni 1854: Franken 113.41.
Kaufschuldbrief Ziffer 11 von GB Nr. 1312 vom 4. Juni 1854: Fr. 500.—
Schuldner und Pfandigentümer: Josef Fässler-Reichlin, Immensee.
Sparheft Nr. 6006 der Sparkasse Küssnacht AG, haltend Franken 4300.25 per 18. Oktober 1968, des Alois Stutzer, geb. 22. Januar 1944, ab Hohlrüti, Drälikon, Hünenberg/Chan.
Die Inhaber der vermissten Werttitel bzw. Sparheft werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist auf der Bezirkskanzlei Küssnacht zu melden, andernfalls definitive Kraftloserklärung erfolgt. (315)
6403 Küssnacht, den 14. März 1969 Bezirksgericht Küssnacht

Es werden vermisst:
Fr. 4000.— 4 1/2% Obligation der Spar- & Leihkasse Oberfreimatt, 5630 Muri, Nr. 6064, auf den Namen von Sachs Alfons, ing. agr., Rosberg, 8310 Kemptal, lautend, Laufzeit bis 21. Juli 1970, mit Coupons per 21. Juli 1968, 69 und 70;
Fr. 5000.— 4 1/2% Inhaber-Obligation der Spar- & Leihkasse Oberfreimatt, 5630 Muri, Nr. 5112, Laufzeit bis 31. Dezember 1968, mit Coupons per 31. Dezember 1968.
Die Besitzer dieser Obligationen werden aufgefordert, die betreffenden Urkunden innert 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung, d. h. bis 22. September 1969 dem Bezirksgericht Muri (Aargau) vorzulegen ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (311)
5630 Muri, den 10. März 1969 Bezirksgericht

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der Gerichtspräsident des Bezirks Goms, in Brig, Dr. J. Bieler, Brig, hat in der vom Schweizerischen Bankverein, Morges, für Herrn Henri Démaurex, 13, rue de la Gare, Morges, verlangten Kraftloserklärung einer Obligation der Kraftwerke Aegina AG, Ulrichen Nr. 2537, zu Fr. 1000.—, 4 1/2%, mit Jahrescoupons per 31. Juli 1966 und folgende, Ausgabe 1964, folgenden Entscheid gefällt:

- 1. Die Obligation der Kraftwerke Aegina AG, Ulrichen, Nr. 2537, zu Fr. 1000.—, 4 1/2%, mit Jahrescoupons per 31. Juli 1966 und folgende, Ausgabe 1964, wird kraftlos erklärt mit allen rechtlichen Folgen.
2. Der Geschwister trägt die Kosten dieses Verfahrens und Entschides.

3900 Brig, den 26. Februar 1969
Der Aktuar: Der Gerichtspräsident:
Dr. M. Arnold Dr. J. Bieler

Par décision du 19 mars 1969, le Tribunal a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire, au porteur, de fr. 2500.—, 2e rang, lettre C, constituée par M. Bernasconi, notaire, le 8 novembre 1957, inscrite au registre foncier le 22 novembre 1957, sous P/B 3449, G. L. 657, N° 181, grevant la parcelle N° 1517, feuille 5, au Grand Saconnex, propriété de Mlle Cécile Marie Gard. G. XI (313)

1211 Genève, le 25 mars 1969 Tribunal de première instance: F. Berdoz, greffier

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsanordnung des Bundesrates vom 16. April 1947)

Das am 14. März 1969 in Nr. 61 des Handelsamtsblattes der Firma Möbel Ott in Feuerthalen (Zürich) auferlegte Geschäftseröffnungsverbot im Kanton Schaffhausen wurde wegen Aufgabe der Filiale Stein am Rhein verfügt. Der Hauptsitz in Feuerthalen (Kanton Zürich) wird weitergeführt. (AA. 158)

8201 Schaffhausen, den 21. März 1969 Polizeidirektion Schaffhausen

Extension

du champ d'application de l'avenant N° 8 à la convention collective de travail de la menuiserie, de l'ébénisterie et de la charpenterie du Jura bernois

L'arrêté du Conseil exécutif du canton de Berne des 20 décembre 1968 et 24 janvier 1969 étendant le champ d'application de l'avenant susmentionné a été approuvé par le Conseil fédéral le 17 février 1969 et publié dans la Feuille officielle du Jura bernois N° 19 du 8 mars 1969. (AA. 156)

Direction de l'économie publique du canton de Berne

Anglano AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1969 der Anglano AG hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens Ende April 1969 schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 155)

8001 Zürich, den 19. März 1969 Für die Liquidatoren: Dr. H. David

Amphioxus Holding GmbH, Zug

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung, an die Gläubiger gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Laut einstimmigem Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 1969 setzt die Amphioxus Holding GmbH, Zug, ihr Stammkapital von Fr. 1 000 000.— auf Fr. 50 000.— herab durch Rückzahlung zum Nennwert.

Binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, können allfällige Gläubiger unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Eingaben sind an den Geschäftsführer, Herrn Dr. E. Curti, Bahnhofplatz 14, 8001 Zürich, zu richten. (AA. 159)

6300 Zug, den 21. März 1969 Der Geschäftsführer

Ring-Textil AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1969 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiemit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche unverzüglich am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (AA. 154)

6300 Zug, den 21. März 1969 Ring-Textil AG in Liq.

Compagnie d'outre-mer de Location

d'Equipements SA, Genève

(Overseas Equipment Leasing Corporation)

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1969 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs comptes en mains du liquidateur M. Walter Fluckiger, rue Samuel-Constant 1, à Genève, jusqu'au 31 mai 1969, sous peine de forclusion. (AA. 152)

1200 Genève, le 20 mars 1969 Le liquidateur



Société Anonyme de Banque et de Placements, Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1968 (avant répartition)		Passif	
Caisse, compte de virements et comptes de chèques postaux	Fr. 5 791 531.04	Engagements en banque à vue	Fr. 1 760 316.20		
Coupons	298.85	Engagements en banque à terme	7 572 369.70		
Avoirs en banque à vue	7 445 884.33	Comptes-courants créanciers à vue	18 097 739.96		
Avoirs en banque à terme	9 312 125.40	Comptes créanciers à terme	5 212 529.55		
Reports et avances à court terme	316 640.—	Autres postes du passif	371 847.15		
Effets de change	97 655.—	Capital-actions	1 000 000.—		
Comptes courants débiteurs:		Réserve légale	300 000.—		
en blanc	Fr. 1 816 529.97	Réserve spéciale	1 700 000.—		
garantis	Fr. 3 816 426.81	Compte de profits et pertes, solde disponible	720 923.19		
Avances et prêts à terme fixe:					
en blanc	Fr. 67 869.70				
garantis	Fr. 7 301 500.—				
Titres	7 369 369.70				
Autres postes de l'actif	758 588.15				
	10 676.50				
	36 735 725.75	Cautionnements: Fr. 59 385.—			36 735 725.75
Charges		Compte de profits et pertes de l'exercice 1968		Produits	
Organes de la banque et personnel	Fr. 838 716.75	Solde reporté	Fr. 58 100.34		
Frais généraux et frais de bureau	191 544.45	Intérêts créanciers	298 814.29		
Impôt et taxes	147 979.95	Commissions	1 257 238.98		
Amortissements	160 000.—	Produits du portefeuille-effets	105 808.34		
Bénéfice de l'exercice	Fr. 662 822.85	Produits du portefeuille-titres	184 295.90		
Report précédent	Fr. 58 100.34	Produits divers	154 906.49		
	720 923.19				2 059 164.34
	2 059 164.34				
Composition du portefeuille-titres		Répartition du solde disponible			
a) Obligations suisses (Industries Electricité)	Fr. 4 987.50	Dividende 17% sur Fr. 1 000 000.—	Fr. 170 000.—		
c) Actions et parts suisses	6 000.—	Bonus 3% sur Fr. 1 000 000.—	30 000.—		
Titres suisses	10 987.50	Honoraires à l'Administration	24 512.90		
d) Obligations étrangères corporation de droit public	10 503.—	Dotations de la réserve spéciale	300 000.—		
Diverses	375 080.90	Attribution à la Caisse de Prévoyance en faveur du Personnel	50 000.—		
	385 583.90	Report à compte nouveau	146 410.29		
e) Actions étrangères diverses	362 016.75				
	758 588.15				720 923.19

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank  
Banque nationale suisse

Ausweis vom 21. März 1969  
Situation au 21 mars 1969

Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Ausweis	Changements depuis la dernière situation	Ausweis
Aktiven - Actif	Fr.	Fr.	Fr.
Goldbestand - Encaisse or	11 447 478 498.70	-	5 504 239.35
Devisen - Devises	1 074 518 378.96	+	30 909 303.57
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr. s.	—	—	—
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	1 552 000 000.—	—	—
Inlandportfeuille - Portfeuille effets sur la Suisse	37 268 571.45	—	—
Wechsel - Effets de change	105 418 428.25	—	—
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	—	—	2 259 818.90
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	58 844 148.56	+	6 069 193.85
Wertschriften - Titres	—	—	—
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	14 529 600.—	—	3 888 000.—
andere - autres	162 181 201.—	—	—
Korrespondenten - Correspondants	—	—	—
im Inland - en Suisse	11 745 751.83	—	9 828 104.91
im Ausland - à l'étranger	32 155 471.59	+	14 580 529.89
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	63 372 670.42	—	1 978 304.75
Zusammen - Total	14 559 512 720.76		
Passiven - Passif			
Eigene Gelder - Fonds propres	61 000 000.—	+	1 000 000.—
Notenumlauf - Billets en circulation	10 966 738 935.—	+	119 837 640.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 437 250 571.74		
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	118 432 218.14	—	90 980 317.88
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	375 000 000.—	—	—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	601 090 995.88	—	1 756 762.72
Zusammen - Total	14 559 512 720.76		

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967  
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %  
Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967  
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3 1/2 %  
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel  
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires  
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968  
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1<sup>er</sup> avril 1968 3 %  
b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966  
pour autres stocks obligatoires depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1966 3 1/2 %  
70. 25. 3. 69

Auslandspostüberweisungsdienst  
Service international des virements postaux

ab 22. März 1969 - dès le 22 mars 1969  
Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.58 1/2; Dänemark/Danemark: Fr. 57.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.35; Frankreich/France: Fr. 87.—; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.33; Italien/Italie: Fr. —.68\*; Marokko/Maroc: Fr. 85.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 118.90; Norwegen/Norvège: Fr. 60.40; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.68; Schweden/Suède: Fr. 83.45.  
70. 25. 3. 69

Brasilien  
Telephonverkehr

(PTT) Zur besseren Abwicklung des Telefonverkehrs mit Brasilien ist kürzlich ein direkter Telefonstromkreis Bern-Rio de Janeiro über den Satelliten Intelsat III in Betrieb genommen worden. Dank dieser neuen Leitung können Telefonverbindungen mit Brasilien täglich während 24 Stunden hergestellt werden. Am 5. März 1969 wurde zudem die unterschiedliche Taxierung von Gesprächen von Station zu Station und von Gesprächen mit einer bestimmten Person eingeführt und die Taxen erheblich gesenkt. Sie betragen:  
für ein Gespräch von Station zu Station  
Fr. 39.30 (3 Minuten), jede weitere Minute Fr. 13.10;  
für ein Gespräch mit einer bestimmten Person  
Fr. 52.40 (3 Minuten), jede weitere Minute Fr. 13.10.  
Wenn ein Gespräch mit einer bestimmten Person ohne Verschulden der Telephondienste nicht zustande kommt, wird vom Besteller der Verbindung eine Gebühr von Fr. 13.10 erhoben.

Brésil  
Correspondance téléphonique

(PTT) Pour que l'écoulement du trafic téléphonique avec le Brésil soit amélioré, un circuit téléphonique direct Bern-Rio de Janeiro a été récemment ouvert à l'exploitation par l'entremise du satellite Intelsat III. Grâce à cette nouvelle liaison, les communications téléphoniques avec le Brésil peuvent être établies durant 24 heures par jour. En outre, le 5 mars 1969, la taxation différenciée des conversations de poste à poste et des conversations personnelles a été instaurée et les taxes sensiblement abaissées. Elle sont les suivantes:

pour une conversation de poste à poste  
39 fr. 30 (3 minutes), chaque minute supplémentaire 13 fr. 10;  
pour une conversation personnelle  
52 fr. 40 (3 minutes) chaque minute supplémentaire 13 fr. 10.  
Lorsqu'une conversation personnelle n'aboutit pas sans qu'il y ait faute des services téléphoniques, il est perçu du demandeur de la communication une taxe de 13 fr. 10.

Brasilie  
Correspondenza telefonica

(PTT) Per assicurare uno svolgimento migliore della corrispondenza telefonica con il Brasile è stato attivato recentemente un circuito telefonico diretto Berna-Rio de Janeiro via il satellite Intelsat III. Grazie a questo nuovo collegamento le comunicazioni telefoniche con il Brasile possono essere stabilite giornalmente durante le 24 ore. Inoltre, il 5 marzo 1969, è stata introdotta la tassazione differenziata delle conversazioni da stazione a stazione e di quelle con una persona determinata e le tasse sono state sensibilmente ridotte. Esse ammontano a:  
per una conversazione da stazione a stazione  
fr. 39.30 (3 minuti), ogni minuto in più fr. 13.10;  
per una conversazione con una persona determinata  
fr. 52.40 (3 minuti), ogni minuto in più fr. 13.10.  
Se una conversazione con una persona determinata non può essere stabilita senza che vi sia colpa dei servizi telefonici, verrà riscossa dal richiedente una tassa di fr. 13.10.  
70. 25. 3. 69

Der Landesindex der Konsumentenpreise  
auf der Basis 1966

Voraussichtlich gegen Ende März 1969 erscheint als Sonderheft Nr. 79 der «Volkswirtschaft» eine Veröffentlichung des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über den «Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966».  
In diesem Sonderheft werden die Grundlagen dargelegt, nach denen der revidierte Landesindex berechnet wird. Ausserdem werden Zweck, Bedeutung und Methode der Indexberechnung eingehend erläutert.  
Der Preis des Heftes beträgt Fr. 5.— (inkl. Spesen)  
Für die Bestellung bitten wir Sie, den Betrag von Fr. 5.— auf das Postcheckkonto 30-520 der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, zu überweisen.

Indice suisse des prix  
à la consommation sur la base de 1966

Cette publication de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra probablement à fin mars 1969 en tant que supplément N° 79 de la revue «La Vie économique».  
Prix par exemplaire: Fr. 5.— (frais compris)  
Prière d'adresser les commandes préalables à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, 3000 Berne, en versant le montant de Fr. 5.— à notre compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

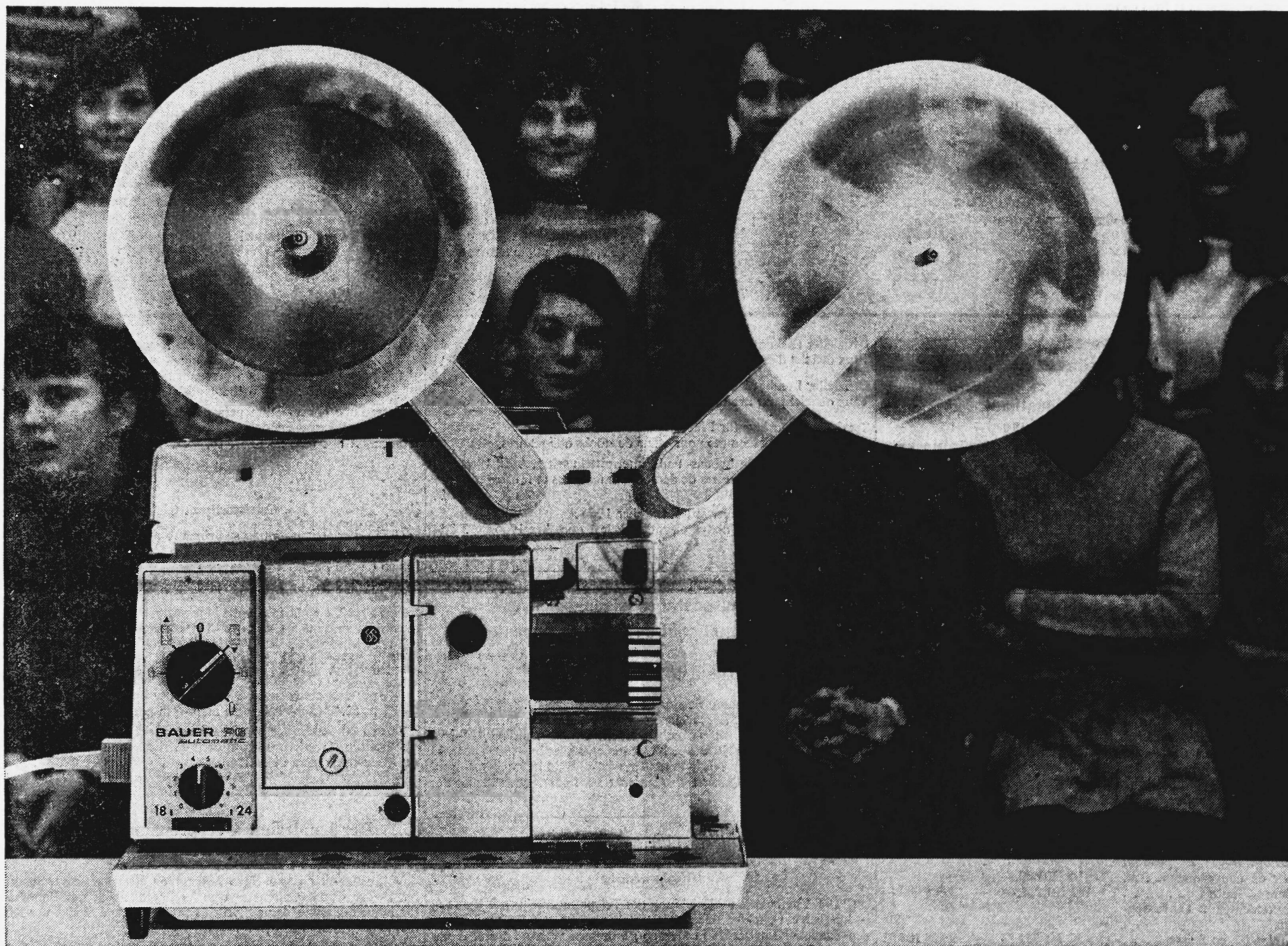
**Syndicat Immobilier «Régor»**  
Par décision du 23 octobre 1968, il est bonifié, aux porteurs de parts, un montant net de Fr. 25.— par part, sans retenue de l'impôt anticipé, au siège de SICOM S.A., 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon N° 3.  
Genève, le 25 mars 1969  
SICOM S.A.

**Syndicat Immobilier «Fonsibat»**  
Par décision du 22 janvier 1969, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant net de Fr. 60.— par part, sans retenue de l'impôt anticipé, au siège de SICOM S.A., 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon N° 3.  
Genève, le 25 mars 1969  
SICOM S.A.

**Syndicat Immobilier «Fimab»**  
Par décision du 22 janvier 1969, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant net de Fr. 54.— par part, sans retenue de l'impôt anticipé, au siège de SICOM S.A., 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon N° 3.  
Genève, le 25 mars 1969  
SICOM S.A.

**Syndicat Immobilier «Fima»**  
Par décision du 31 janvier 1969, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant net de Fr. 39.— par part, sans retenue de l'impôt anticipé, au siège de SICOM S.A., 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon N° 1.  
Genève, le 25 mars 1969  
SICOM S.A.

# Was er in der Schule lernte, braucht er in der Industrie.



In der Schule lernte der P6 selbständig arbeiten. Denn die Lehrer haben keine Zeit, mit Basteln am Projektor Unterrichtszeit zu verschwenden.

Und Selbständigkeit verlangt natürlich auch die Industrie. Wer hätte ausgerechnet in der Industrie Zeit, sich mit den Tücken eines Projektors herumzuschlagen.

Darum ist der problemlose Bauer P6 für die Industrie genauso richtig wie für die Schule. Aufstellen, Druck auf die Taste, Filmanfang einschieben, die Vorführung kann beginnen. Denn der P6 fädelt den Film automatisch ein.

Und das Bild wird nicht nach einigen Vorstellungen

dunkler, weil sich die Lampe schwärzt. Der P6 hat eine Halogen-Lampe, die von der ersten bis zur letzten Stunde hell leuchtet. 50% heller und 300% länger als gewöhnliche Lampen.

Länger ist auch die Lebensdauer des Films. Der 3-Zahn-Greifer des P6 transportiert besonders film-schonend. Er bringt selbst Filme mit Perforationsschäden durch den Projektor. Und im Notfall stoppt ein automatischer Abriss-Schalter. Sie stehen also nicht plötzlich vor einem unentwirrbaren Filmknäuel und einer verlorenen Stunde.

Noch etwas hat der P6 in der Schule gelehrt: Er ist so leicht, dass ihn auch eine Lehrerin mühelos

tragen kann. Das gleiche gilt vom Preis: Was für die Schule tragbar ist, ist gewiss auch für die Industrie erschwinglich.

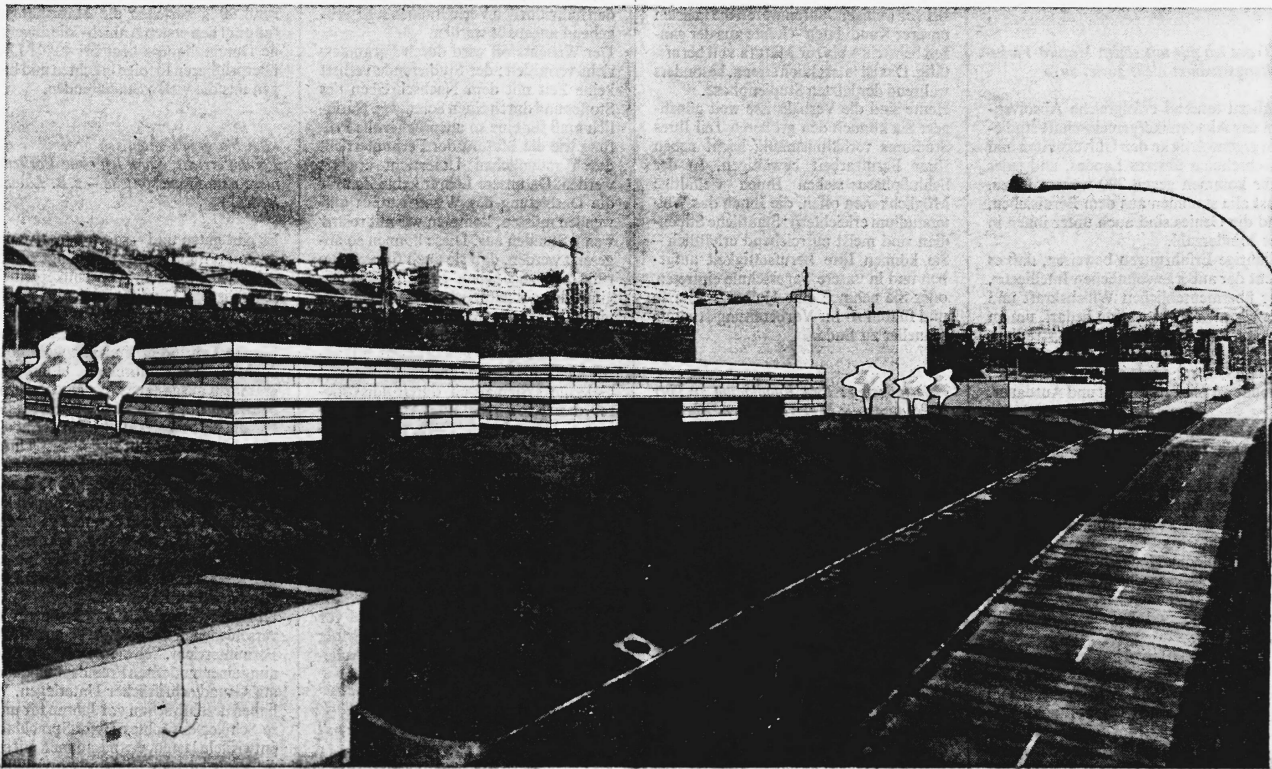
Bauer P6: in 12 verschiedenen Ausführungen, für Stumm- oder Tonfilm (6- oder 15-Watt-Verstärker), für Lichtton- und Magnetton-Wiedergabe (auch mit eingebauter Magnetton-Aufnahmestufe mit Trickblende), 2 Vorführungsgeschwindigkeiten mit automatischer Umschaltung von Zwei- auf Dreiflügelblende. Auf Wunsch mit Zoom-Objektiv (35-65 mm): Bild vergrößern oder verkleinern, ohne den Projektor zu verschieben. Eingebauter Transformator und 3-Watt-Kontroll-Lautsprecher.

Filmprojektoren  
**BAUER**  
Mitglied der Bosch Gruppe

**Coupon**  
an Robert Bosch AG, Abt. Foto-Kino, 8020 Zürich.  
Wir wollen den Bauer P6 automatisch genauer prüfen.  
O Senden Sie uns den P6 unverzüglich vor.  
Name \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
SHAG

# Lausanne-Sévelin

## Centre industriel et artisanal



Sur cet emplacement s'élevait en 1964 la Gare de l'Expo. La Municipalité de la Ville de Lausanne destine aujourd'hui ce terrain à la création d'une zone industrielle et artisanale. Magnifiquement situé à 5 minutes du centre de la ville et à 5 minutes de l'autoroute, le futur centre industriel de Lausanne-Sévelin est limité au nord par la voie CFF et au sud par l'avenue de Provence, une des artères principales de l'entrée ouest de la ville.

En vue de créer un ensemble cohérent, Mobag a été désignée en tant qu'entreprise générale pour la construction brute du futur centre de Sévelin.

Il s'agit de :

- 2 bâtiments de 3 niveaux, dont 1 sous-sol accessible aux camions
- 3 bâtiments de 4 niveaux, dont 2 sous-sols accessibles aux voitures légères et partiellement aux camions
- 1 bâtiment de 8, resp. 9 niveaux, dont 2 sous-sols
- 1 centre de distribution automobiles.

Sont encore disponibles :  
env. 20 000 m<sup>2</sup>, divisibles au gré du preneur.  
Prévisions fin des travaux: 1972.

La Ville de Lausanne met ce terrain à disposition sous forme de droit de superficie d'une durée de 70 ans, renouvelable. L'utilisation des surfaces industrielles est prévue en copropriété. Ainsi chaque entreprise jouit de tous les avantages de la propriété (inscription au Registre Foncier, financement, exploitation, location, vente, etc...).

# Mobag

entreprise générale

17, rue du Cendrier  
1201 Genève  
tél. 022 31 21 60

Pour tout renseignement veuillez vous adresser à :

## Kanton Freiburg

### Emission einer

5 % Anleihe 1969 von Fr. 10 000 000

zwecks teilweiser Konversion der 3½% Anleihe 1944 von Fr. 20 000 000, rückzahlbar am 15. April 1969

#### Bedingungen:

Zinssatz: 5%, Jahrescoupons per 15. April

Laufzeit: 12 Jahre, mit Rückzahlungsrecht seitens des Kantons Freiburg nach Ablauf von 10 Jahren

Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000.— und Fr. 5000.—

Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

100,40 %

Konversionspreis:  
zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel = 101 %

Konversionsfrist:  
vom 25. bis 31. März 1969, mittags

Eine öffentliche Barzeichnung findet nicht statt.

Prospekte sowie Konversionsscheine können bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Plätzen bezogen werden.

Freiburger Staatsbank

## Canton de Fribourg

### Emission d'un emprunt

5 % 1969 de Fr. 10 000 000

destiné à convertir partiellement l'emprunt 3½% 1944, de Fr. 20 000 000, venant à échéance le 15 avril 1969

#### Conditions:

Taux d'intérêt: 5%, coupons annuels au 13 avril

Durée: 12 ans, remboursement facultatif après 10 ans

Titres: de Fr. 1000.— et Fr. 5000.— au porteur

Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

100,40 %

Prix de conversion:  
plus 0,60% timbre fédéral = 101 %

Délai de conversion:  
du 25 au 31 mars 1969, à midi.

Il n'y a pas de souscriptions contre espèces.

Prospectus et bulletins de conversion à disposition auprès des banques sur toutes les places suisses.

Banque de l'Etat de Fribourg



## Holen Sie Ihre Matura\* nach!

\* Eidg. Matura oder Kanti. Handelsmatura oder Hochschulauflnahmepfprüfung (ETH, HSG)

Antworten auf Fragen, die uns täglich von Interessentinnen und Interessenten gestellt werden:

«Traue ich mir mit einem Matura-Vorbereitungsstudium nicht zuviel zu?»

Nahezu tausend erfolgreiche Absolventen der Akademikergemeinschaft studieren gegenwärtig an den Universitäten und Hochschulen unseres Landes, und jedes Jahr kommen gegen 200 weitere hinzu. Fast alle stammen aus dem Berufsleben, und die Genies sind auch unter ihnen in der Minderzahl.

12jährige Erfahrungen beweisen, daß es nicht der außergewöhnlichen Intelligenz, der übermenschlichen Willenskraft und der eisernen Konstitution bedarf, um an unserer Schule ein Vorbereitungsstudium auf die Matura erfolgreich abzuschließen. Voraussetzung sind ein wacher Geist, Freude an geistiger Arbeit und Ausdauer.

«Was nützt mir eine Matura?»

Gerade für Leute aus dem Berufsleben ist der Nutzen einer Matura so vielfältig, daß hier nur drei Punkte aufgezählt seien:

1. Die Matura gibt Ihnen die Berechtigung zu einem Hochschulstudium; Sie können Physiker, Chemiker, Ingenieur, Architekt, Mathematiker, Arzt, Psychologe, Biologe und Lehrer aller Stufen werden.
2. Die Wirtschaft wird immer komplizierter. Immer mehr kommen für höhere Positionen nur noch Leute in Frage, die im Denken und Lernen geschult sind. Das Maturitätszeugnis – der einzige staatliche Ausweis für eine umfassende Allgemeinbildung – eröffnet Ihnen also auch ganz neue Chancen in Ihrem Beruf.
3. Eine gute Allgemeinbildung bedeutet, eine in ihrem Wert kaum zu ermessende Bereicherung Ihres persönlichen und gesellschaftlichen Lebens.

«Ist das Vorbereitungsstudium neben normaler Berufsarbeit nicht zu anstrengend?»

Bis vor wenigen Jahren waren die meisten unserer Kandidaten – Leute aus der ganzen Schweiz – bis zur Matura voll berufstätig. Das ist tatsächlich streng, besonders während der letzten Studienphase. Heute sind die Verhältnisse weit günstiger: Sie können den größeren Teil Ihres Studiums verhältnismäßig leicht neben Ihrer Berufsarbeit bewältigen. In der Schlußphase stehen Ihnen vielfältige Möglichkeiten offen, die Ihnen das Weiterstudium erleichtern: Staatliche Stipendien sind meist ausreichend erhältlich – Sie können Ihre Berufstätigkeit aufgeben und in unsere Tagesschule eintreten, oder Sie nehmen eine Halbtagsstudie an und führen so Ihr Vorbereitungsstudium schneller zu Ende.

«Sie mögen ja Ihre Kandidaten zu über 90% durch die Matura bringen. Aber ein großer Teil Ihrer Schüler macht doch gar nicht bis zum Abschluß mit – was, wenn ich nun unter diesen bin?»

Viele unserer Maturanden beginnen ihr Vorbereitungsstudium gar nicht in der Absicht, es bis zum Abschluß zu führen. Unsere Studierenden können ja jederzeit frei entscheiden, ob sie das folgende Semester noch belegen wollen oder nicht. Es lohnt sich in mannigfacher Beziehung, auch nur ein halbes oder ein ganzes Jahr mitzuarbeiten: Die geistigen Kräfte werden wieder einmal systematisch eingesetzt, geübt und geschult, und zwar abseits von aller Berufs- und Alltagsroutine und auf angenehme Weise: zu Hause und trotzdem unter sachkundiger Betreuung. So wird schon nach wenigen Studienmonaten das Denken klarer, beweglicher, sind wertvolle Kenntnisse gewonnen für das persönliche und berufliche Leben. Meist wird nach einem solchen Kurzstudium ein Fach aus Liebhaberei weiterbearbeitet.

«Wie erklären Sie den Umstand, daß Ihre Schule heute in der Schweiz am meisten erfolgreiche Kandidaten an die staatlichen Externen-Maturitätsprüfungen schicken kann?»

Einmal damit, daß unsere Methode auf die Bedürfnisse erwachsener Menschen vollkommen zugeschnitten ist: Das Studium ist unabhängig von Berufsarbeit, Wohnort und Alter möglich und kann den individuellen Verhältnissen sehr weitgehend angepaßt werden.

Der Wissensstoff wird durch Fernunterricht vermittelt; der Studierende verliert keine Zeit mit dem Nachschreiben des Stoffes und durch einen Schulweg. Natürlich muß für eine so anspruchsvolle Prüfung wie die Matura der Fernunterricht durch mündlichen Unterricht ergänzt werden. Da unsere Lehrer keine Zeit für die Darbietung des Wissensstoffes aufwenden müssen, kommen wir mit relativ wenig Stunden aus. Diese können so angesetzt werden, daß sie auch für voll berufstätige zugänglich sind. Zudem beginnt der obligatorische mündliche Unterricht erst in den letzten Semestern. Von der Stoffvermittlung befreit, kann sich der Lehrer ganz darauf beschränken, mit seiner kleinen Klasse das im Fernunterricht Gelernte systematisch durchzudiskutieren, dazu Experimente und Anschauungsmaterial aller Art zu zeigen, mit den Studierenden Laborübungen oder Übungen im Sprachlabor durchzuführen. Auf diese Weise rundet sich der umfangreiche Wissensstoff auf die Prüfung hin zu einem Ganzen, über das der Studierende frei verfügen kann.

Neben der Methode als solcher ist natürlich entscheidend die Qualität unseres fernunterrichtlichen Lehrmaterials, die sorgfältige Führung der Schule und vor allem der Umstand, daß uns der Erfolg jedes einzelnen Studierenden ein Anliegen ist.

«Wie kommen Sie als private Schule mit so niedrigen Schulgeldern aus?»

Die Akademikergemeinschaft hat allein in den letzten Jahren Millionenbeträge für die Weiterentwicklung des Lehrmaterials ausgegeben. Und erstklassige Lehrer für den mündlichen Unterricht und die Kor-

rekturen erfordern entsprechende Honorare. Trotzdem kommen wir mit niedrigen Schulgeldern aus: An den verschiedenen Abteilungen sind Tausende von Studierenden eingeschrieben. Dies erlaubt eine breite Verteilung der Kosten. Die hohen Zahlen von Studierenden kommen natürlich nicht von ungefähr: Seit 12 Jahren beweisen unsere Kandidaten in stets steigenden Zahlen ihr Können vor den staatlichen Prüfungskommissionen; rund 90% bestehen die Maturitätsprüfung auf den ersten Anlauf – die allgemeine Durchfallquote liegt bei 40%! Diese überprüfbareren Erfolge brachten und bringen uns die vielen Studierenden.

«Ich bin etwas skeptisch gegenüber dem Fernunterricht. Kann ich ohne Vorkenntnisse eine Fremdsprache – z. B. Latein – lernen?»

Es gibt guten und – sagen wir – weniger guten Fernunterricht. Das hängt von der Schule ab. Bei der Akademikergemeinschaft ist die Qualität erwiesen: die Erfolge unserer Kandidaten an den staatlichen Prüfungen sprechen für sich selbst. Unsere Lehrmittel sind mit wohlgedachten, systematischen Übungsprogrammen ausgestattet, die eine dauernde Selbstkontrolle des Lernfortschrittes erlauben. Selbstkorrektur allein vermöchte aber den Lehrer nicht zu ersetzen. Unsere Studierenden stehen in ständigem Kontakt mit ihren Fachlehrern. Ihre Aufgaben werden jeden Monat individuell korrigiert und kommentiert, und es können ergänzende Fragen gestellt werden. Der Lernende ist nicht isoliert. Zudem hat er die Möglichkeit, an mündlichen Kurzseminaren teilzunehmen.

Übrigens eignet sich gerade Latein aus verschiedenen Gründen sehr gut für den Fernunterricht. Schwieriger ist die Erlernung einer modernen Fremdsprache allein auf Grund schriftlicher Unterlagen. Wir haben deshalb schon vor Jahren für unsere Schüler ein echtes Heim-Sprachlabor entwickeln lassen, das zusammen mit speziell präparierten Tonbändern vielfältige Übungsmöglichkeiten bietet. Hinzu kommt der mündliche Unterricht in der letzten Phase des Studiums, bei dem ein modernes Groß-Sprachlabor zum Einsatz gelangt.

Neben der Maturitätsschule führt die Akademikergemeinschaft weitere Schulen. Sie arbeiten alle mit Fernunterricht, der, wo nötig, in einer späteren Ausbildungsphase durch systematischen mündlichen Unterricht am Wochenende ergänzt wird. Der Kursbeginn ist jederzeit möglich. Dank unserer vieljährigen Erfahrung können wir hochentwickeltes Lehrmaterial einsetzen, d. h. Lehrmaterial, das leicht verständlich ist, ohne die entscheidenden Probleme zu umgehen. Alle Kurse sind mit systematischen Übungsprogrammen ausgestattet, die eine intensive Aneignung des Wissens gewährleisten. Die Betreuung der Kursteilnehmer erfolgt wie an der Maturitätsschule durch Lehrer mit Hochschulbildung, die auch für Fachfragen zur Verfügung stehen. Dank der großen

Zahl der Kursteilnehmer können wir unsere Schulgelde außerordentlich niedrig halten.

#### Handelsschule:

Handelsdiplom  
Eidg. Fähigkeitsausweis für Kaufleute  
Eidg. Diplomprüfung für Buchhalter

#### Schule für Spezialkurse:

Aufnahmeprüfung Technikum  
Deutsch-Diplome der Zürcher Handelskammer  
Aufnahmeprüfung Schweiz. Luftverkehrsschule

#### Schule für Vorgesetztenbildung:

Betriebsorganisation und Personalführung

#### Marketing

Unternehmensplanung  
Organisation und Elektronische Datenverarbeitung  
Laufbahnschulung  
Ausbildungsgänge für kaufmännische und technische Führungskräfte, für Führungskräfte im Bankgewerbe oder in der Verwaltung

#### Schule für Weiterbildungskurse:

Deutsche Sprache, Deutsche Literatur, Französisch, Italienisch, Englisch, Latein, Geschichte, Geographie, Algebra, Geometrie, Darstellende Geometrie, Physik, Chemie, Biologie, Buchhaltung, Volks- und Betriebswirtschaftslehre, Kaufm. Rechtskunde, Kaufm. Rechnen, Maschinenschreiben, Handelskorrespondenz.

**Verlangen Sie bitte unverbindlich das ausführliche Schulprogramm!**

Die Akademikergemeinschaft beschäftigt keine Vertreter oder «Schulberater». Sie treffen Ihre Wahl ausschließlich aufgrund sachlicher, schriftlicher Dokumentation.



Bitte einsenden!

An die Akademikergemeinschaft  
8050 Zürich, Schaffhauserstraße 430

Senden Sie mir bitte sofort unverbindlich Ihr Schulprogramm.

Ich wünsche speziell Auskunft über

- \* Matura (auch Handelsmatura, Hochschulauflnahmepfprüfungen)
- \* Handelsdiplom, Eidgenössischer Fähigkeitsausweis, Eidgenössische Buchhalterprüfung
- \* Spezialkurse
- \* Vorgesetztenbildung
- \* Weiterbildungskurse

\* Gewünschtes bitte unterstreichen

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

124

Bitte Blockschrift!

# AKADEMIKERGEMEINSCHAFT

8050 Zürich, Schaffhauserstraße 430, Telefon (051) 48 76 66

Mündliche Beratung: Zürich, Sekretariat der Akademikergemeinschaft; Bern: Sekretariat der Volkshochschule, Bollwerk 15, 3000 Bern, Telefon (031) 22 41 92

### Berliner Kraft- und Licht (BEWAG) -Aktiengesellschaft, Berlin

Rückzahlung von Obligationen der 5¼% Anleihe von 1925/56

Gemäss Ziffer 4 der Anleihebedingungen hat die Gesellschaft den am 31. Dezember 1967 ausstehenden Anleihebetrag in 10 gleichen Jahresraten, deren zweite mit Fr. 750.200.— am 1. Mai 1969 fällig wird, zu tilgen. Da Rückkäufe im Nennwert von Fr. 200.000.— erfolgten, die mit einem Marktwert von Fr. 199.000.— der Tilgungsrate angerechnet werden, sind Obligationen in Höhe von Fr. 551.000.— nom. am 17. März 1969 in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, durch das Los bestimmt worden. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen ab 1. Mai 1969 bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlstellen zum Nennwert speesenfrei zur Rückzahlung:

2	948	1675	2456	3449	4346	5112	6145	7058	8149	9150
11	970	1678	2458	3451	4347	5124	6146	7073	8181	9201
44	984	1688	2462	3476	4350	5129	6149	7102	8199	9230
53	990	1693	2467	3484	4354	5149	6158	7113	8199	9237
68	994	1694	2482	3501	4365	5164	6174	7181	8242	9341
94	1009	1695	2507	3502	4395	5180	6180	7182	8618	9263
95	1022	1718	2535	3540	4430	5181	6184	7183	8619	9340
144	1029	1725	2544	3591	4436	5204	6185	7195	8620	9381
155	1046	1732	2567	3594	4437	5205	6260	7212	8621	9395
165	1052	1747	2568	3596	4455	5289	6262	7215	8622	9416
189	1059	1763	2569	3670	4462	5290	6287	7234	8623	9419
190	1068	1779	2593	3681	4464	5291	6288	723	8643	9479
197	1069	1784	2604	3690	4478	5301	6353	7259	8644	9503
210	1070	1811	2620	3712	4523	5347	6399	7266	8645	9509
222	1071	1832	2656	3758	4553	5354	6433	7280	8649	9522
235	1138	1834	2657	3773	4567	5392	6459	7290	8650	9536
246	1139	1857	2749	3808	4606	5393	6480	7291	8651	9576
248	1158	1860	2750	3811	4617	5394	6507	7320	8652	9602
274	1187	1873	2779	3817	4623	5399	6529	7325	8655	9603
294	1255	1896	2829	3818	4628	5408	6534	7336	8656	9656
307	1280	1898	2834	3847	4642	5428	6567	7388	8663	9658
353	1285	1962	2876	3848	4643	5435	6582	7393	8664	9662
395	1297	1981	2888	3857	4655	5455	6583	7415	8665	9683
396	1298	1991	2935	3907	4656	5485	6611	7437	8666	9685
418	1303	2047	2943	3922	4685	5486	6618	7469	8667	9733
419	1306	2053	2947	3970	4720	5526	6632	7556	8668	9764
423	1340	2057	2954	4025	4742	5527	6643	7612	8669	9782
429	1341	2090	2960	4044	4743	5554	6644	7614	8670	9822
452	1349	2126	2965	4046	4754	5555	6700	7615	8671	9828
453	1356	2135	2990	4052	4772	5559	6752	7667	8672	9859
461	1388	2180	2996	4059	4783	5623	6775	7671	8673	9874
465	1418	2202	3063	4079	4792	5624	6794	7677	8674	9896
477	1420	2219	3123	4099	4799	5624	6810	7710	8701	9905
514	1455	2221	3149	4100	4813	5657	6850	7713	8706	9910
589	1495	2234	3152	4120	4835	5710	6865	7724	8722	9916
591	1542	2249	3153	4162	4860	5801	6887	7737	8727	9942
643	1543	2250	3161	4165	4872	5807	6891	7738	8767	9946
645	1544	2252	3164	4172	4875	5854	6897	7747	8816	9961
649	1554	2258	3172	4206	4884	5876	6901	7756	8822	10014
659	1560	2315	3175	4216	4906	5880	6905	7857	8853	10112
668	1565	2353	3221	4218	4935	5904	6906	7858	8857	10134
707	1576	2367	3233	4221	4937	5957	6907	7872	8870	
786	1608	2371	3244	4239	4938	5998	6912	7902	8880	
842	1613	2387	3271	4280	4940	6031	6916	7903	8898	
845	1618	2396	3276	4282	4945	6032	6917	7906	8909	
853	1630	2405	3301	4314	4956	6041	6931	7907	8922	
863	1631	2406	3322	4315	4972	6049	6952	7937	8928	
867	1641	2430	3395	4316	4994	6052	6978	7987	8984	
907	1645	2444	3419	4317	5019	6119	6999	8035	9017	
917	1669	2446	3434	4318	5024	6124	7005	8101	9058	
926	1674	2447	3448	4345	5093	6126	7057	8142	9139	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Fälligkeitstag auf. Die Titel sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen.

Von der Auslosung per 1. Mai 1968 sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

Nr. 188	Nr. 3074
Nr. 1661	Nr. 4703
Nr. 1985	Nr. 5300
Nr. 2158	Nr. 5553
Nr. 2307	Nr. 7716
Nr. 2327	

Zürich, den 17. März 1969

Im Auftrag:  
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

zuverlässig Made in England  
massiv — und  
dehalb  
verkaufsfördernd



## FLEXELLO-ROLLEN können mehr Flexello

löst mit dem umfangreichen Bock- und Lenkrollensortiment jedes Problem — jahrzehntelange Erfahrung. Modernste Normproduktion — die Ursache von aussergewöhnlich günstigen Preisen.

FLEXELLO — das englische (EFTA) Spitzenprodukt — im ganzen Weltmarkt bekannt und begehrt. Unsere technischen Mitarbeiter sind gerne bei der Lösung von Problemen behilflich. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Profitieren Sie von der Pfund-Abwertung

**FLEXELLO-GENERALVERTRETUNG**  
K. Herzog AG, Zürich, Tel. 051 / 53 57 57  
Kempferstr. 5

### Monopole Pathé Films S.A., Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires aura lieu le 11 avril 1969, à 11 heures, au siège social de la société

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Ra-port du vérificateur des comptes.
- 3° Delibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination du vérificateur des comptes.
- 5° Election du conseil d'administration.
- 6° Propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport du contrôleur et le rapport de gestion, ainsi que les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont mis à la disposition des actionnaires au siège social de la société, 3, rue de Chantepoulet, Genève, 10 jours avant l'assemblée générale.

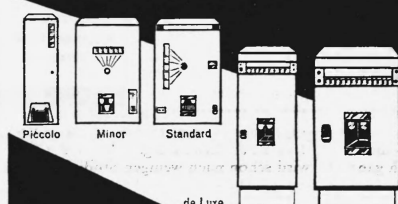
### Mosfa S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée extraordinaire**  
pour le mardi 15 avril 1969, à 15 heures, en l'étude de Maître Wicht, notaire, 29, rue du Rhône, à Genève.

Ordre du jour:

Election d'un ou plusieurs administrateurs ou à défaut dissolution de la Société et election d'un ou plusieurs liquidateurs.  
L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de tout autre pièce justifiant la qualité d'actionnaire.

Le curateur de la Société MOSFA:  
L. Currat



**SWISS-D-MAT**  
Fabrik für Getränkeautomaten  
MARMET & CO.

BIEL Bözingenstrasse 146 Tel. 032 41311  
AARAU Oberholzstrasse 19 Tel. 054 245848  
ZÜRICH Sellergärten 55 Tel. 051 341227

Piccolo Minor Standard de Luxe Combi

Zu verkaufen in der Nähe von Bremgarten (Aargau)

### Mehrfamilienhaus

Gute Rendite bei günstigen Mietzinsen.  
Anfragen unter Chiffre 900156-02 an Publicitas AG, 5401 Baden.

Zu verkaufen

### IBM Locher 026

prima Zustand, günstiger Preis.  
Anfragen unter Chiffre 44-47453 an Publicitas AG, Zürich.

Inserate erschliessen den Markt

Zur Realisierung einer grösseren Ueberbauung mit

### Mehrfamilienhäusern

im aargauischen Reusstal, suchen wir

- Kaufinteressenten zur Uebernahme einzelner Objekte im Werkvertrag;
- Finanzleute, welche ihr Kapital gegen hypothekarische Sicherstellung zu gutem Zins anlegen möchten;
- Bauhandwerker, welche bereit wären, sich an der Ueberbauung finanziell zu beteiligen, unter Vergütung der ihnen zufallenden Arbeitsgattungen.

Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre 900153-02 Publicitas AG, 5401 Baden.

Zu vermieten  
Per Zufall sind in unserem modernen Geschäftshaus in Schönibühl, nächst Autobahn-Ab- und Auffahrt

### 900 m² Büro-, Fabrikations- und Lagerraum

(unterteilbar) frei. Auto- und Warenlift, eigene Parkterrasse, Geleiseanschlüsse SBB vorhanden.

Anfragen unter Chiffre A 900466 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Finanzgesellschaft übernimmt laufend in Beträgen von Fr. 100.000.— bis 500.000.—

### Zweitrangige Schuldbriefe

sichergestellt durch Renditen-Objekte in guter Lage, zu den üblichen Konditionen. Offerten sind erbeten an Postfach 61, Massagno-Lugano.



**FISCHER & CO.**  
5724 REINACH

Broschüre  
**Warenumsatzsteuer**  
(Ausgabe Juni 1968)  
Preis: Fr. 1.50  
Einzahlungen auf Postcheckkonto 30-520

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

**PATENTE**  
**KIRCHHOFER,**  
RYFFEL & CO.  
8001 ZÜRICH  
Bahnhofstrasse 58

Schlechte Luft? Hitze?

**Lunos Ventilatoren**  
**Riello Klimageräte**

helfen.  
Telefonieren Sie uns.  
ANSON AG, Zürich  
Gartenstrasse 17  
Telefon 051 44 06 99  
und Ihr Elektroladgeschäft

Wir bieten einem tüchtigen, kontaktbegabten

### Buchhalter

neue Entwicklungsmöglichkeiten als

### Vertreter-Organisator

Das erstklassige Verkaufsprogramm umfasst: Elektronische Abrechnungsmaschinen für Buchhaltung und Fakturierung. Buchungsautomaten und Schreibbuchungsmaschinen mit allem Zubehör.

Tätigkeit: Die Interessenten in organisatorischer Hinsicht beraten, Verkauf und Einführung.

Wir erwarten:

- solide, buchhalterische Fachkenntnisse
- Eignung für beratende und verkaufserische Tätigkeit
- seriöses, einsatzfreudiges Arbeiten
- Alter zirka 26-40 Jahre
- gute Französischkenntnisse

Sie erhalten:

- sorgfältige Instruktion und Verkaufsunterstützung
- Kanton Bern als festes Vertretungsgebiet mit grossem bestehendem Kundenkreis
- eine interessante Aufgabe mit grossen Möglichkeiten, die Sie mit verantwortlichen Persönlichkeiten zusammenführt
- moderne Anstellungsbedingungen mit vorzüglichem Verdienst, Spesenvergütung, Auto, Versicherungsschutz

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung mit einer handgeschriebenen Zuschrift samt kurzem Lebenslauf und Foto. Für telefonische Auskunft hält sich unser Herr Burri zur Verfügung.

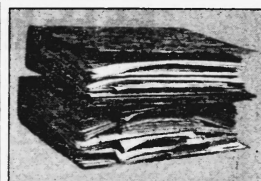


F. Baumer AG, 8500 Frauenfeld  
Buchhaltungs-Organisation  
Tel. (054) 7 35 51

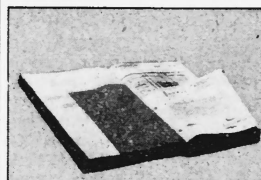
### Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de juin 1968)

Brochure de 40 pages. Prix: 1 fr. 80 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.



Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was obliegend ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Falt zu einem handlichen Band liebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordnen und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Verweildungszeitstellung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Bandensystem. Ausführliche und unverbindliche Vorführung erhalten Sie vor

**AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG**  
2501 BIEL 8030 ZÜRICH  
Bahnhofstr. 6 Carminstr. 24  
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

*Pour votre  
prochaine assemblée...*

**MONTREUX**

**Hôtel Terminus**

22, rue de la Gare  
recommande son restaurant; Fondue bourguignonne, Fondue Chinoise, Filet de bœuf Café de Paris. Salle pour réunion 100 places. A deux pas de la gare. Parc à voitures.  
Ph. Annen. Tél. (021) 61 25 63

**NYON**

**Le Clos de Sadex**

(Route de Lausanne)  
Situation exceptionnelle: villa dans parc au bord du lac. 19 chambres, 13 salles de bain. Cuisine très soignée. Salon pour réunions de 10 à 20 personnes. Parc pour voitures.  
L. de Tschanner Tél. (022) 61 28 31

**SION**

**Hôtel Continental**

vous recommande son restaurant: rognons flambés, cuisses de grenouilles, tournedos Voronoff. Salle pour petits réunions. Grand parking, à 500 m. de la gare et près de l'aéroport.  
A. Rapillard, directeur Téléphone (027) 2 46 41



**LUGANO Hotel Colorado**

Via Maraini 19 - (091) 54 16 31

Servizio di I. ordine - Cucina raffinata

Ristorante tipico **TAVERNETTA**  
dei Buongustai del Colorado



**CHEXBRES**

**Restaurant du Lion d'Or**

Dans son cadre sympathique vous trouverez toujours le menu du jour soigné et sa grande spécialité: Jambon sauce Dézaley  
Salle pour noces et sociétés  
Mme E. Beretta Tél. (021) 56 11 51

**MARTIGNY**

**Café-Restaurant-Taverne de la Tour**

Renommé pour ses spécialités valaisannes et son bon vin.  
Salle pour sociétés - Parc à voitures  
Se recommande:  
Madame F. Péüssier Tél. (026) 2 22 97

**LA TOUR-DE-PEILZ**

**Restaurant «Le Littoral»**

vous offre ses spécialités:  
scampis, grillades, flambées, etc.  
Salles pour sociétés, noces, assemblées.  
2 jeux de quilles automatiques - Parcs à voitures  
Victor Grobéty Tél. (021) 51 87 74

**FRIBOURG**

**Restaurant**

*Les Charmettes*

Cuisine réputée à Fribourg Parc à voitures  
Salle pour sociétés (40 personnes)  
M. et Mme Gerbex Tél. (037) 9 23 00



**Stempel  
Gravuren  
Schilder**

8022 Zürich

Limmatquai 32  
Tel. 051 / 32 61 89

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen qualifizierten

**Buchhalter/  
Steuerberater**

Eine junge, gut ausgebildete Kraft, wenn möglich mit Treuhandpraxis, soll die Leitung unserer Treuhandabteilung im Hauptbüro in Baden (Aargau) übernehmen.

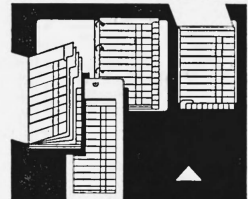
In unserem kleinen Team bieten wir eine interessante, absolut selbständige Tätigkeit mit Entwicklungsmöglichkeiten. Das Aufgabengebiet verlangt neben den fachlichen Kenntnissen einen ausgeprägten Charakter, absolute Zuverlässigkeit, Einsatzfreude und Kontaktfähigkeit.

Von Bewerbern, welche diesen Anforderungen genügen können, erwarten wir gerne einen Anruf zwecks Festsetzung einer Besprechung.

Dr. A. Strässle, Baden  
Treuhand und Verwaltung  
Cordulaplatz 3, Baden  
Tel. (056) 2 65 65

**Telefonregister**

in allen Papeterien erhältlich



**SIMPLEX**

SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN



**Stahlmöbelfabrik**



Stahlmöbelfabrik  
F. Gut AG  
Hägendorf

Telephon  
(062) 46 11 49

Ordner und Archivregal Nr. 41 069

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweise

**Nur  
Fr. 3.75 pro  
Monat kostet  
Sie ein Inkasso-  
Abonnement  
bei D&BB**

also nur Fr. 45.- pro Jahr.  
Wenn aber ein von D&BB gemahnter Schuldner in der Schweiz nach der ersten Mahnung in 10 Tagen bezahlt, entrichten Sie an uns kein Erfolgs-Honorar! Und das ist nur einer von vielen Vorteilen. Der wichtigste: Ihr Schuldner ist stärker beeindruckt von uns als von Ihnen, weil er weiss, dass wir in der Schweiz für mehr als 10 000 Kunden arbeiten.

Übergeben Sie uns Ihre Verlustscheine!  
Niemals sollten Sie Verlustscheine abschreiben. Unser Vorschlag: Sie stellen uns Ihre Verlustscheine zu. Haben wir Erfolg, bezahlen Sie 50% Honorar. Haben wir keinen Erfolg, bezahlen Sie nichts. Für Inkasso, Verlustscheine, Handelsauskünfte zur ältesten (Gründungsjahr 1841) und grössten (18 000 Mitarbeiter mit 250 Büros auf 5 Kontinenten) Firma — zu D&BB mit 8 Büros und 90 Mitarbeitern allein in der Schweiz (Telex-Dienst).

**D&BB**

DUN+BRADSTREET,  
Bichet  
Handelsauskunftei, Inkasso  
Telefon 051/35 76 22  
Telex 53 653  
8036 Zürich, Weststrasse 70

**BON**

Senden Sie uns Ihren ausführlichen Prospekt mit Tarif für Inkasso und andere Dienstleistungen.

Firma:

Aus- und Weiter-  
bildung von Führungskräften, Vorgesetztenschulung. Rationelle Ausbildungsmethoden, neben der Berufsarbeit, unabhängig vom Wohnort. Verlangen Sie unverbindlich das Ausbildungsprogramm!

**imaka**  
Institut für Management und Kaderausbildung  
Schatthausenstrasse 432, 8050 Zürich  
Telephon (051) 46 25 15

Aeusserst preiswert und sofort lieferbar

**Kassenschränke**

verschiedene Grössen, garantiert feuerfest, sturz- und einbruchsicher.

Unverbindliche Offerten:  
Kassenbau «Berna», 3073 Gümligen (BE)  
Gegründet 1881 Telefon (031) 52 02 83

Locaux commerciaux neufs 390 m<sup>2</sup> (1 étage)

**Lausanne - Saint-Sulpice**

à louer Fr. 47.50 le m<sup>2</sup>, proximité immédiate route Lausanne-Genève, accès facile, monte-charge, ascenseur.

Aménagement à convenir.

Ecrire EFSA, case 91, Lausanne 9, tél. (021) 35 42 45.

**RUF KLEIN-COMPUTER — INFORMATION 2**

**Das muss ich sagen:  
ich bin kein Computer-Snob**



Es gibt immer mehr Firmen, die bei der Wahl eines Computers die kaufmännische Rendite höher schätzen als reines Prestigegedenken. Für viele mittlere und grössere Unternehmen ist der Klein-Computer RUF-PRAETOR mit seiner phantastischen Gedächtnis-Kapazität genau richtig: stets gut ausgelastet, finanziell verantwortlich, in der Datenlieferung den Erfordernissen des Betriebes angepasst. Trotzdem RUF-PRAETOR nicht grösser ist als bisherige Buchungsautomaten, entsprechen seine Leistungen einem Computer. In seinem Inneren befinden sich elektronische Speicher- und Recheneinheiten, die — elektronisch programmiert — eine äusserst schnelle und

sichere Datenverarbeitung gewährleisten. Und dies alles schon ab Fr. 28 000.-. Aber: vielleicht brauchen Sie noch gar keinen Computer, sondern Arbeitsgeräte, die mechanisch und elektrisch die Arbeit in Ihrem Betrieb übersichtlich, zuverlässig, rationell, sauber und klar erledigen. Auch in einem solchen Falle profitieren Sie vom breiten RUF-Programm, angefangen beim Handapparat über die RUF-Portable, den RUF-Intracont bis zum leistungsfähigen RUF-Intracont, dem rechnenden Buchungsautomaten. Es lohnt sich bestimmt, mit uns einmal unverbindlich über das Thema «Rationell buchen» zu sprechen, wobei dieser Begriff sehr indivi-

duell — ganz aus der Sicht des einzelnen Unternehmens — auszulegen ist. Und da wissen unsere Organisatoren wirklich Bescheid. Darum: RUFEN Sie RUF.

**RUF**

RUF-BUCHHALTUNG Aktiengesellschaft  
8048 Zürich  
Badenerstrasse 595, Tel. 051-54 64 00

Weitere Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen